

羅光全書

冊廿三之二

聖母傳

臺灣學生書局印行

自序

在羅馬時，我喜歡讀法國文學家的傳記文學，對於義大利的新式聖人傳記，也常手不釋卷，因愛讀，自己就起心寫，寫了幾冊教會名人的傳記，乃大膽嘗試寫了一冊《基督傳》，在《基督傳》後，又寫一冊《聖母傳》。

聖母瑪利亞的事蹟，福音四傳所記者很少，古代傳記中頗多有記載，然俱不是正史，不足取信，我蒐集各種資料，細心運用寫成了這本小書，不是作歷史，而是以文筆引人起興，以增加對聖母的孝忱。

羅 光 民國七十五年二月十九日

聖母傳

目錄

自序	.....	I
一、萬古千秋	.....	一
二、無染原罪	.....	七
三、卒世童貞	.....	一三
四、許配若瑟	.....	一九
五、天使報喜	.....	二五
六、走訪表姊	.....	三三
七、出嫁若瑟	.....	四一
八、誕生耶穌	.....	五一

九、聖殿取潔	五九
一〇、逃難埃及	六七
一一、尋覓耶穌	七五
一二、加納婚宴	八五
一三、十字架傍	九三
一四、聖神降臨	一〇五
一五、聖母升天	一一三

一、萬古千秋

伊甸樂園，天暖氣清，百花怒放，群鳥在美葉的茂樹上，悠悠地唱歌。各種的珍禽奇獸，在地面遊戲追逐，河傍的「生命樹」和「知善惡樹」，鮮果滿枝，紅艷奪目。午後，起了一陣涼風，天主下凡，在園中行走，很奇異自己所造的亞當和厄娃，不似往日前來請安。便呼喚說：

「亞當，你在那裡？」

「我聽見你在園中的聲音，我害怕了，因為我赤身露體，所以我躲在樹叢裡。」

——亞當戰慄地答著。

「誰告訴你赤身露體？這一定是你偷吃了不許吃的『知善惡樹』的果子！」

「你給我作伴的女人，摘了果子給我，我不幸吃了。」

天主問厄娃道：

「你爲甚摘了果子？」

「是那條蛇騙了我，我才吃了果子！」厄娃低頭對答。

魔鬼曾借了蛇身，纏在「知善惡樹」的樹上，跟厄娃攀談，說吃了那樹上的果子，不但會像天主所威嚇的馬上死去，而且會開了眼睛，同天主一般地知道善惡。

天主乃罵蛇道：

「你作了這等惡事，你便把所有的畜牲百獸裡，是最可咒罵的，你將用肚子爬著走，終生吃著土，在你和女人的中間，我要使永有仇隙，你的後類和她的子孫世代為仇，將來一個女人要用腳踏碎你的頭顱，你空想咬傷她的腳跟！」

天主又轉罰厄娃要有懷妊的痛若，受丈夫的管束，天主也罰亞當，終生要勞力耕作。手足胼胝，汗流滿面，尋食糊口，而且罰他們夫婦既出於土，將來仍舊死化為泥。

伊甸樂園從此關閉了，一位天使，仗著火劍把亞當、厄娃逐出園門。（創世紀 第三章）

夫婦倆穿著獸皮，在荒郊裡搭著草棚。地面是遍地荊棘，野獸也凶猛可畏，伊甸樂園的舊夢，已不敢再回憶了。但是他們從伊甸樂園帶來了一種希望：他們的後代，有一個要踏碎蛇魔的頭。亞當、厄娃的子孫便世世代代流傳這種希望。

世代遠了，這種希望，漸漸叫魔鬼的瘴氣混迷了，亞當、厄娃的子孫雖然流著汗，吃著一口苦飯；卻竟愛上了這口苦飯的世界，不再想另有超乎人間的天上，天主乃揀定一個民族把亞當、厄娃的希望叫他們留著。

降生前的兩千年，天主對亞巴郎說：

「我和你立個盟約：你將成爲萬民之父……我要使你發揚光大，由你建立邦國，由你產生君王。」（同上，第十七章第四節）

亞巴郎以一百高齡的老漢，蒙天主賞賜，生了一個兒子，天主又對他說：

「我要使你有大福：你的後裔必定繁殖，好似天上的星辰，海濱的沙粒。靠著你的後裔，天下的萬民，將得祝福。」（創世紀 第二十二章第十七—十八節）

亞巴郎的獨子依撒格，生了猶太民族，猶太民族就是天主所選的民族。

猶太民族成了國家，君王達味，文武兼全，武可以搏獅，文可以作歌。在降生前一千年，天主再又向他重訂亞巴郎的盟約：

「我與僕達味，曾訂一盟誓：保定爾宗室，皇與永不替……達味之苗裔，蘇蘇萬世存。達味之宗室，天地共長春……後嗣必常興，宗室如大明，明鏡懸中天，有如月之恆。」（聖詠譯義 第八十九首）

這種盟約代表亞當、厄娃的希望，「達味之宗室，天地共長春。」便是指的打敗蛇魔的救世主，救世主將生在達味的子孫裡。

達味聖詠歌頌著產生救世主的女子：

「赫赫眾女中，有女出天潢，王后佩金飾，亭亭玉座傍……金線耀朝日，錦衣而繡裳。招展來王前，環佩鏘琳琅，眾媵隨其後，諸嬪亦相將。歡欣溢眉宇，踴躍入宮牆。」

（同上，第四十五首）在聖詠的詩人眼中，產生救世主的女子，尊貴有如皇后，而且美麗絕倫，「有女出天潢」

降生前七百年，依撒意亞先知是一位歌唱救世主的詩人，他曾預先說明踏碎蛇首的女子，將是一位貞女：

「貞女一位！懷孕生子，起名立號，厄瑪奴耳。」（依撒意亞先知書第七章第十四節）

降生後九十多年，聖若望宗徒在帕特摩（Patmos）島，一天，凝思出神，又見到了這位童貞生子的女子：

「爾時天上忽見異兆：有婦身被太陽，足踐太陰，首冠十二天星；懷妊，將分娩，負痛而號。又有一兆，顯見於天：有巨龍，赤色，七首十角，冠七冕，尾曳天星三分之一，投之於地。龍伏產婦前，俟其分娩，以吞其子。婦舉一男，來日持鐵杖以牧萬邦者，即是此子。甫生，即見攝升至天主寶座前。婦乃遁跡曠野，天主早爲之所，且令人養之一千六百有六十日。」

「時天上發生大戰，彌額爾率領所屬天神，出與龍戰；龍亦率其天神與之交綏。不克，從此天上不復有若輩立足之地。於是巨龍下墜；巨龍者，即古時之蛇，名曰妖魔；沙彈，焚惑全世者是，彼與其天神，俱被逐至地。……」

龍既見被逐於地，乃追逐向舉一男之婦，婦受恩賜，得大鷹之雙翼，飛入曠野，匿於其所，在彼就養者歷時一載，又二載，又半載，以避斯蛇，蛇乃向婦去處噴水成渠，意欲漂而溺之；地坼，盡吸龍所噴之水以援婦。龍憾婦滋甚，遂與婦之餘裔挑鬪，餘裔者，即遵守天主之誠命，而堅信耶穌之證言者是已。」（吳經熊譯 新經全集啓示錄 第十二章）

古經第一冊，預說蛇魔和一女子，永有仇隙。新經末一冊又述龍魔追一女子，欲吞她的男孩。古經、新經的同一女子，萬古千秋，永與蛇魔作敵。蛇魔企圖咬傷她的腳跟，她反踏碎了蛇魔的頭顱。

二、無染原罪

這位萬古千秋的女子，出生在巴肋斯坦。

她並沒有「金線耀朝日，錦衣而繡裳，眾賸隨其後，諸嬪亦相將。」她是一個寒門貧女，經傳不載她的家世，不記她出生的年代，只有第二世紀的偽經，雅各伯福音 (Proto Evangelium S. Jacobi) (一) 述說她的身世。偽經上說：

「達味王族的後裔若亞敬，娶妻安娜，夫妻兩口到老沒有子女，若亞敬家中富裕，在耶路撒冷聖殿奉獻禮物，多人一倍，司祭長竟拒絕不收，罵他不生後嗣，不配獻禮，若亞敬悲憤填胸，退居曠野四十日，長齋求主，許願若生子女，小時即獻於聖殿。安娜在家，聽到丈夫的遭遇，也守齋祈禱。天主俯允了老夫婦的祈求，賞賜他們一個後嗣。

安娜遂有了妊，若亞敬在聖殿獻羔羊十頭，牛十尾，山羊一百，作為謝恩祭。懷孕期滿，安娜生了一女孩，取名瑪利亞。週歲時，若亞敬大宴群客，司祭祈禱說：『我們先祖的天主，求祝福這個女孩，錫賜她一個嘉名，傳揚後世』。群客同呼『瑪利亞』。(二)

聖教會不信偽經，但所有的古傳，都載瑪利亞的父母，名叫若亞敬、安娜。

新經路加福音述說耶穌的譜系，大約即係瑪利亞的譜系。路加由赫里上溯到達味，再上溯到亞巴郎，再上溯到諾厄，最上溯到亞當。（路加福音 第三十三章）

但是若亞敬和安娜的名字，考據家有人說是兩個假名：「若亞敬」解為「天主的預備」，安娜解為「美麗」，這兩個名字用為象徵救世主的母親的父母。（一）瑪利亞出生的地點，考據家舉有四處：納匝肋（Nazareth），瑟火里（Seforis），貝冷郡（Bethlehem）和耶路撒冷。在一八八三年許多人主張在後兩年（一八八五年九月八日）舉行瑪利亞誕辰一千九百週年，但因證據不足，教宗沒有接受。（四）

瑪利亞的父母，瑪利亞的生時籍貫，如今都不能確實考證，惟一可信不疑的，是瑪利亞受孕時，不染原罪。

天主向亞當、厄娃，許下有一個女子，要踐踏蛇魔的頭。這位踐踏蛇魔頭顱的女子，便不能遭蛇魔的踐踏！古經明明說蛇魔空想咬傷她的腳跟，她因此不染原罪。

這位女子同蛇魔結有世仇，是因她要生打敗蛇魔的救世主。打敗蛇魔的救世主是天主；天主的母親豈可遭蛇魔的蹂躪染有罪污？人世的大惡，即是罪污；救世主可免人於罪，必須預先免了自己的母親，成全自己的孝思。

在天主的眼中，沒有時間，未來的一切，全在眼前，救世主殉難救人的大功，預先就能

使瑪利亞享受美果，不受亞當、厄娃原罪的沾污。

因此一八五四年十二月八日，教宗庇護第九世正式宣佈瑪利亞在始胎受孕時，不染原罪，定為教會的教義信條。

過了四年，法國南部偏僻的露德山中，一個女孩子看見一位天女在山洞裡顯形，女孩見了天女多次，乃請問天女的名字。天女舉眼望天，合掌對胸，答說：「我是始孕無罪」。這一個始孕無罪的女孩，生下來時，一點不異於凡女，她的父母或許更喜歡生一男孩呢！

天主聖三的神眼，卻以這個女嬰孩，勝過千萬的宇宙，美過萬代的人們。她雖然還不知道開口言笑，她心靈的美善，已超過天使和人間的聖人。她是：

「全身美麗，不沾原罪。

以色列之榮，我民之輝」。

亞當、厄娃曾害羞自己是裸身露體。他們的子孫，代代都也羞看自己的身體，如今生了一個不染原罪的女孩，人世纔有一個不以为自己為羞愧的人，瑪利亞的靈魂，一出天主全能的手，滿被聖寵；她的肉體，不帶慾情濁質，靈肉相合，受孕母胎，像是一團明月，不蒙絲雲，像是一明鏡台，不染纖塵。

這個曠古絕今的女子，誕生人世，人類的語言，沒有一句，可以述說這種奇蹟，後代人知道的只知道她取名瑪利亞。「瑪利亞」的意義，解為「美麗」，解為「痛苦」，解為「光明」，解為「太太」，解為「天主所寵」，解為「海上北斗」。(6)

美麗，光明，痛苦，太太，天主所寵，海上北斗，都是「瑪利亞」的含義。

聖伯爾納多曾讚頌瑪利亞的名字說：

「這個名字解為海上北斗，很合乎童貞聖母。星辰發出光芒，自己身體不受損害；貞女生子了兒子，不失自己童貞，這兩者很相似，貞女乃是高妙的星辰。她生自雅各的後裔，清光滿宇宙，上照天空，下入黃泉。她的光輝，照澈地面，燠體烘心，去除惡習，助成善德。她又是明耀奇特的星辰，高懸在人世大海以上，發出功德的光芒，閃爍善表的榮輝。

「呵，你腳踏大地，而更覺如同在海浪中起伏的人，你若不願葬身風濤之中，你千萬常看著這顆海上北斗，切莫轉眼！若遇誘惑的颶風，你被擠上錯折的難路，你抬頭看北斗，呼號瑪利亞。若遇慾情猛動，驕矜妄貪，譏刺惡斷，你抬頭看北斗，呼號瑪利亞。」

若你因著罪大惡極而起驚怖，因著良心污穢而起愧恨，因著審判森嚴而起畏懼，你已經滿心憂愁，陷於失望，你便該想起瑪利亞。在危險中，在患難時，在疑慮裡，你該想起瑪利亞，呼號瑪利亞。她的名字，不要離你的嘴唇，不要離你的心……跟隨她，你不失路；呼

求她，你不失望；想著她，你不錯誤。她牽著你，你不跌倒；她保護你，你不畏懼；她領導你，你不困乏；她照顧你，你一定抵海埠。這樣，你可以親身經歷這句話，怎樣有效：貞女的名字，叫瑪利亞」。㉔

註：

- ㉑ Vannutelli P., *Proto Evangelium Jacobi Synoptice*, Roma。
- ㉒ Roschini, *Vita di Maria*, p. 52-53。
- ㉓ Roschini, *Vita di Maria*, p. 50 N. 1。
- ㉔ 同上 · p. 55。
- ㉕ 同上 · p. 36-38。
- ㉖ 同上 · p. 60-64。
- ㉗ P. Bernard, *S. Bernard et Notre Dame*, (Desclée 1953) p. 114-116。

三、卒世童貞

父母眼中的小孩，常是美不可言，聰明絕頂，老年得子的夫婦，看著獨子獨女，更覺舉世無雙。

瑪利亞是老年父母的獨女，而且是久經祈禱後纔得的，她在父母的眼中，當然是美麗絕倫。

但是絕頂絕倫，和舉世無雙，天下只能有一個，那麼每個父母的兒女，必定不能在父母眼光以外，真是絕頂絕倫了。若亞敬和安娜的獨女，也沒有被父母的眼光，看出自己的本形。這兩位老夫婦雖是愛惜他們的瑪利亞，為舉世無雙的女子，然而沒有看出瑪利亞乃是天上人間，萬古來今，超絕人倫的女子。老父母雖然看著她是老年生子的奇蹟，卻不知道她是天主聖三的妙功。人的眼睛那能看到天主的奇妙！

瑪利亞乃是無染原罪。不染原罪即她的肉體完全沒有缺點。人世的缺憾，都是罪惡招來的。瑪利亞不染原罪而受孕，她的肉體有如厄娃剛受造後，帶有女子一切可有的美麗。

這個美麗的女孩，靈利活潑，她的理智，因不染原罪，聰慧絕頂。理智遲鈍的人，是因

爲思維機能的缺欠，缺欠即是來自原罪，小孩明悟不開，長大了要辛苦求學，這也是原罪的罪罰。瑪利亞在受孕的一刻，天主已賞她「天賜的智識」(Scientia infusa)。⊕

在不能開口說話時，嬰孩瑪利亞，望著雙親嘻嘻作笑，老母說：「她似乎懂事呢！」她不是似乎懂事；她實在已懂事了！

啞啞學語了，安娜驚訝小女學話的迅速，向若亞敬讚美她的聰明；但是她不知道小女有「天賜的智識」，天主是她的教師。

雅各伯福音第七章敘述：

「至聖童女滿了兩歲，父親若亞敬向母親安娜說：我們帶我們的女兒到聖殿去，還我們先前所許的願罷！安娜說：這太快了，等她滿三歲，免得她在那邊哭找她的父母，若亞敬說：很好，等她三週歲纔去。三歲滿後，父母帶她往聖殿把她托給司祭長，請他看管，托他教養」。⊖

三歲獻於聖殿！即使兩歲獻到殿裡，她也不會哭找爹娘，無染原罪的小孩，她的心早就歸向天主。耶路撒冷聖殿側，傳說有一所爲寡婦少女的住屋，獻身聖殿的寡婦們，每天在殿中祈禱。父母還願獻於聖殿的少女們，由寡婦們管教。

聖殿實在是無染原罪瑪利亞的適當安身處。她從母胎，滿被聖寵，她因「天賜的智

識」，知道天主的可愛，所以她的心情，常向天主，瑪利亞像通常的小孩，也喜歡遊戲，愛好玩具；但在玩具遊戲上，常見到天主。

安娜像猶太人的賢慧婦人，在小女開始學話時，就教她念天主的聖名，後來慢慢教她歌唱短短的聖詠。猶太的聖殿，只能有一所，建在耶路撒冷，但在各城各鎮都建有會堂，每星期六，猶太人停工休息，進會堂，聽講聖經，猶太人在家裡，每天早晚祈禱。

瑪利亞在家和在會堂，已習慣祈禱天主，到了耶路撒冷的聖殿，她似乎到了自己心愛的處所。聖殿是天主的聖宮，是祭祀的聖地。每天她在聖殿，見到宰殺牛羊，祭祀天主，她明瞭這些犧牲都是一種象徵，象徵救世主將來祭獻自身，救人出罪。

聖詠一書，常在她的手裡。遠祖達味和後代詩人所寫的聖歌，成了她每天歌讀天主的言語，尤其是歌詠救世主的詩章，感動她的心情。瑪利亞的宗教心，不能下於忠良的猶太人。忠良的猶太人，當日都切望著救世主。

古經的依撒意亞先知書，篇章裡多預言救世主將來的行動，先知預先見到了救世主的神威，也預先見到救世主的痛苦。瑪利亞深深體會這些預言的意義。在天主的聖意裡，她已是選定的救世主的母親，天主便早日光照她，使她透徹古經講述救主的預言。

可是瑪利亞從沒有想自己將作救世主的生母！猶太族的女子，個個都希望救世主是自己的子孫，猶太族的女子，誰也不願守貞不嫁。其他各族的猶太女子，也都以嫁夫爲榮。沒有

丈夫、沒有子嗣；猶太的女子引爲大恥，終生痛哭，依弗大的獨女，因著父親所許的得勝誓願，守貞不嫁，她要求了父親許她兩個月，偕著同伴，上山哀哭自己的童貞，後代的猶太女子，每年也有四天，哭吊這個女子的不幸。（民長紀 第十一章第三十四節—四十節）

瑪利亞無染原罪，心內沒有絲毫慾情的衝動。她的肉體，如同亞當、厄娃在原罪以前，雖日夜裸體，沒有肉感。瑪利亞的感情，完全服從理智的指導，理智隨從「天賜智識」的啓示。

「天賜智識」啓示她「童貞」的高妙。童貞是把自己的愛情和肉體，一齊獻於天主。結婚的女子，在愛情和肉體上，跟丈夫合成一體。「童貞」則把愛情和肉體，都提到超性的精神界，在精神界和天主結成一體。

在瑪利亞以前，沒有女子透徹了「童貞」的意義。瑪利亞的心靈既是早已歸向了天主，她的肉體又沒有肉慾的衝動，沒有快感的需要。她便是第一個可以透徹「童貞」的高妙女子。

她就成了第一個許願守貞的女子。

一天，在耶路撒冷聖殿裡，瑪利亞誦著聖詠，她的神魂超拔，面對天主，天主的美妙，使她的愛火，洋溢四肢百體，她覺到自身內外，都已是天主所有，便許下誓願，保守童貞。

原祖兩人，第一個背命犯罪的，是女子厄娃，後來第一個獻身天主，唯命是從的，也是一位女子——貞女瑪利亞。

天主看著這個滿被聖寵，心無玷污的靈魂，立誓整個地歸於她，天主很爽心地接納了她的誓願，用古經雅歌上的話讚美她說：

「我的愛卿兮，你全美麗，你身無瑕毫無穢。

來自黎巴嫩，來自黎巴嫩，請你離開阿瑪納。

離開色尼爾，離開赫爾孟，離開獅穴豹子岡。

你眼一看兮，奪去我心，頸鏈珍珠把我擒。

你愛多美兮，清濃於醴，你的馥郁勝香液。

口唇滴蜜兮，舌流奶汁，黎巴嫩芳似你衣。

你如禁園兮，園門緊閉，又似水泉封不啓。

北風吹來兮，南風又起，吹著花園香氣瀰。」

（雅歌 第四章第七—十六節）

註
：

- (一) 關於聖母有「天賜智識」，神學家分成兩派。一派主張聖母受孕母胎，即得「天賜智識」，天賜智識的範圍，限於聖母應該知道的各種超性和本性的事理，這派學者有 S. Albertus, M. S. Antonius, S. Franciscus Salesius, Suarez Vega, S. Alphonsus, Terrien, Gariguet, Hogon, Derk, Parente, Roschini……第二派主張聖母，自受孕母類，間而得有「天賜智識」，然因聖母理智器官完全，理智力也就高於一切的人，這派學者有 S. Thomas, Lepicien, Campana, Dourehe, Van Noort, Melkelbach 參考 Gabriele Roschini, Mariologia, V. 3 (1942) p. 240-250; Emilio Campana, Maria nel Dogma, (1932) p. 652-660。

- (二) 關於聖母被獻於聖殿，近代考據學者，多不以為可信史事，因其來源，出於偽經，然聖教會於十月二十一日，舉行聖母獻於聖殿節，來源已久，偽經所有的紀述，係為偽傳，然獻堂的事實，可為實事，而且也合於聖母的身份，參考 Roschini, Vita di Maria, p. 65-74。

四、許配若瑟

瑪利亞幼時，不知在那一年，父母雙亡，她成了遺產的繼承人，偽經雖誇張她父母的富豪，然而聖經則述耶穌生時的貧寒。瑪利亞所得的遺產，必不富裕。

獨女繼承父產，按猶太法律應擇嫁本族男子，瑪利亞應該出嫁，她乃許配若瑟。

偽經乃大事渲染，幻想許配時的奇景。瑪利亞年滿十二，司祭長召集司祭們商議她的許配，議定由司祭長進入至聖聖所，請求天主啓示。司祭長入至聖聖所，天使顯現，命他召集猶太的鰥夫，每人攜帶木棍一根，木棍能顯奇蹟者，選作瑪利亞的配夫，司祭長遣派使者，走遍全國，以天使的話，傳告眾人，猶太的鰥夫們都攜棍進京，有一人名若瑟，年已八十，曾娶妻生子，妻已亡故，他也遵命進耶路撒冷。司祭長收集鰥夫們的木棍，置在聖殿祭壇前，祈禱畢，檢看木棍，根根枯乾，沒有靈異，檢到最後一棍時，棍中飛出白鴿一隻，落在若瑟頭頂。棍端又忽開鮮花。司祭長乃命若瑟娶瑪利亞爲妻。若瑟堅辭，說自己年歲已高，膝下又有子孫，不能娶瑪利亞，一個十二歲的小女。司祭長告以天主所命，若瑟無法可辭，應許成婚。(一)

若是訂婚，有這樣的神奇，那還能不訂婚嗎？天主對於十二歲少女，顯這等的奇蹟，瑪利亞還不可說明已許誓天主，守貞不嫁嗎？

瑪利亞的訂婚，必不異乎通常的猶太女子。她按照當地習俗，許配了男人。

猶太女子許配男人，約在十二歲到十五歲的年齡。先由男家和女家的父母，互相同意，然後講定女子的陪嫁金，擇期訂婚，訂婚時，訂婚男女，男家女家的父母，再加證人數人，聚會於女家。訂婚男子交給訂婚女子金戒一只，或他種手飾，向她說：「按照梅瑟的法律，你因此成我的訂婚妻。」若是訂婚人沒有父母，近親長者，代爲主持。(一)

瑪利亞的訂婚，由近親的長者主持。長者物色了同族人若瑟，瑪利亞同意，便擇期訂立了婚約，若瑟交給她一項訂婚手飾。

猶太人訂了婚，男女雙方，尙有一年不同居，等著結婚，但互相過從，有如夫婦。女子懷妊，家人以爲善事，若有外遇，罪同奸婦，應受亂石擊斃。

同族人若瑟，聖經上載明他的譜系，稱他是個義人。若瑟的生父名雅各伯，承繼父爲赫里。聖經又載他是個木匠，一個巴肋斯坦的木匠，作工謀生，家中不能有多多的積產。耶穌生後，靠著若瑟作工鞠養，若瑟應是年壯力強，不能是八十餘歲的老翁！而且後來深夜攜家逃奔埃及，更不是八十多歲的老父，可以幹的差使。初世紀的若瑟像，多是壯年無鬚，第五世

紀以後，若瑟纔成了蒼顏白髮的老者。(三)

編寫偽經的人，幻想著一位蒼顏白髮的老人，作為瑪利亞的未婚夫，可以保證她的守貞誓願。可是當瑪利亞生耶穌時，他的丈夫，若是一個八十餘歲的老翁，人家不是要疑她私生子嗎？聖經卻明明說：人家都呼耶穌為若瑟的兒子。則在外人看來，成婚時，若瑟是在可以生子的年齡。

守貞誓願的保全，不在年齡，在於聖德。若瑟稱為「義人」，義人是一位諸德全備的人。「諸德全備」比較「耄耋」更可保證瑪利亞的貞操。

作救世主——天主聖子——的鞠養父，豈能不是一位諸德全備的聖人？

「長樂為君子，為善百祥集，不偕無道行，恥與群小立，避彼輕慢徒，不

屑與同席，優游聖道中，涵泳徹朝夕」。(聖詠譯義 第一首)

聖詠的上君子，尚且恥與群小立，天主聖子難道甘心受一個小人的鞠養嗎？

古經雅歌歌詠新郎，鐘愛貞潔，新婦唱道：

「我屬我愛人兮，

愛人屬我。

彼放牧羊群兮，

遊於百合。」（雅歌 第四章第十六節）

遊於百合，百合花象徵童貞的純潔。遊於百合的新郎，是救世主。救世主的鞠養父，應該是百合，貞潔無污。在童貞的瑪利亞身傍，結伴了一個童貞的若瑟。童貞訂婚是人世的事，訂婚而守童貞，則是天主的奇妙。

既守童貞，瑪利亞何必又訂婚呢？

誓願守貞，是她一己的私意，擇配訂婚，是法律的條文，私人的誓願，不能廢除國家的法律。

在天主的計劃裡，瑪利亞是救世主選定的母親，不嫁生子，雖是由於天主聖神的德能，在猶太人眼中，逃不了犯奸生子的罪名，要遭刑法的處置。天主當然能夠顯靈顯異，說明瑪利亞的清白，然而怎麼相合天主聖子「隱跡匿形，情同凡人」的原則呢？^(四)

天主聖意不願顯靈，叫瑪利亞可以不守梅瑟法律。瑪利亞有「天賜智識」，而且「滿被聖寵」，不以私意而違天主所定的法令，她心中不焦急失望，她深信天主若要她守貞，嫁後也能保全她童貞無玷。^(五)

註

- I) ~~參~~ Luigi Tazzaglia, *Colei che si chiama Maria*, (Torino 1942) p. 103
- II) Michele William, *Vita Ji Maria*, (Brescia 1937) p. 48
- III) Luigi Tazzaglia, *Colei che si chiama Maria*, p. 94
- IV) Roschini, *Vita di Maria*, p. 93-96.
- V) S. Thomas, In IV L. *Sententiarum*, dest. 309. 2, al, ad2

五、天使報喜

納匝肋距耶路撒冷一百四十公里，地屬加里肋亞省，城房簡陋，新經若望福音述說當時人的俗話說：

「從納匝肋能出甚麼好事！」（第一章 第四十六節）

瑪利亞就住在這座被人認為不能產出任何好事的小鎮裡。若是意大利洛肋多城（Loreto）今日所有的「聖屋」，真係瑪利亞的舊居，則她的住屋，只是一間黑暗土牆的陋室，方不過三丈。在這間黑暗土牆的陋室裡，一天，上天的天使加俾額爾忽然顯形，很恭敬的問候已經許配若瑟的童貞瑪利亞：

「敬祝萬福！您滿被天主的聖寵，上主常與您同在，在女子中您是幸福可讚美的！」

貞女驟然見到天使，心中已很驚異，聽到她問候的言語，更叫她不安。她一言不發，自己想著這其中必有原委。

天使看出貞女的躊躇，便直呼她的名說：

「瑪利亞，請勿驚疑，您已見寵於上主。因此您將懷孕產生一子，他名叫耶穌，他乃宇

宙間最偉大的，將稱爲最尊者的兒子。天主要把達味的王位賜他，他在雅各伯的後裔裡，永享王位，國祚無疆。」

立時明白了，瑪利亞知道這說的是救世主。她許了守貞誓願，就是不貪想作救世主的母親；如今天主卻正選著她呢？她便問說：

「我（守貞）不識男人，這事怎能成？」

天主豈能不知道她立有守貞誓願？如今要她作救世主的母親，是否能解除誓願，還是另有途徑？她不敢自己作主，要問傳達天主命令的天使。天使答說：

「聖神將降臨您身，至尊者的德能將庇蔭您。因此您所生的，稱爲天主子，您的表姊撒伯爾年老荒胎，如今卻已懷孕六個月了，在天主方面，沒有甚麼事件不能成就。」

天主並不解除守貞誓願，瑪利亞立刻想到撒意亞先知所預言的童女生子，她心中安定了，便俯首承命說：

「我是上主的婢女，那麼就照你所說的話去做罷！」（路加福音 第一章）

天使隱身不見了，瑪利亞卻似見到整個天堂下降。天主聖父的德能，覆蓋了她；天主聖神的神光，透射她身，天主聖子已住在她的胎中，她已成了天主的母親。

「天主常與您同在！」天主聖子，與聖父聖神，同體同性，如今住在她的胎中。她的血

肉所成的胎兒，在受孕時即五官完具，與天主所造的靈魂相結合，同時即被提攝與天主聖子結成一位。瑪利亞已經感著胎兒同她一齊呼吸，跟她血脈相通，——她的這個胎兒就是天主聖子！

她這時似乎見到一團神火，射入她的身內，似乎看到一道天光，透進她的內腑。她這時只有愛情，只有光明，好似已經飛出人世，面見聖三。——她滿被天主的聖寵。

四週雖然仍是黑暗的土牆，牆外仍是平日的人聲騷鳴；但是天地已經變了顏色，遍生荊棘的大地，又是香花美樹的樂園了。人們爲糊口所流的汗滴，如今成了冠上的珍珠。把守樂園的天使火箭，如今變成指引上天的明星。

瑪利亞默念依撒意亞先知的預言：

「荒郊歡笑野地樂，

死靜曠野喜且歌，

笑顏有似美百合。

香草叢生花怒放，

光華有似黎巴嫩，

雲霞美如加爾默耳。

弱臂軟腳增體力，
膽怯懦夫加勇氣，
天主親來報仇敵。
瞎子盲人見光明，
啞子開口聾子聽，
跛者好似牡鹿行。
曠野開溝水清清，
荒郊泉湧沙地浸，
狼穴生芝香蒲盛。
大路一條稱聖路，
惡人野獸不上途，
惟得救者安然步。」

（依撒意亞先知書 第三十五章第一——九節）

她願同這輩得救的人，在這條聖路上，互相談論，暢敘心中的歡樂，她的精神已飛到人類開始的樂園，找到藏在樹叢裡裸體的亞當、厄娃，她向他們歌唱說：

「亞當的罪呵，何其緊要，
因基督的死，你纔洗掉。

亞當的罪呵，何其福妙，

所得的救主，堂堂神表！」(一)

她又見到諾厄、亞巴郎、達味。亞巴郎已經知道了她的秘密。耶穌後來不是說過：「汝祖亞巴郎曾歡欣踴躍，等候我將臨的日子，他看到了這一天，心中充滿神樂。」

(若望福音 第八章第五十六節)

達味也預見了他自己的這個後裔，他曾稱由他子孫出生的救世主作自己的上主。

「天主語吾主，安坐我右邊，俟我為爾克諸敵，令彼俯伏爾足前，主必自
熙雍，授爾以天權。」(聖詠譯義 第一〇一首)

已經絕了傳的達味王位，如今有了繼承了。

「後嗣必常興，宗室如大明，明鏡懸中天，有如月之恆。」(同上，第八十九

首)

瑪利亞知道藏在她胎中的嬰兒，要踐登達味的王位，他的王權，要征服全球。她默念聖詠預言救世主威權的詩句：

「威如日月，萬世不渝，澤同甘雨，大地以濡。……如月之恆，永燭寰區，

四海為家，八紘為閭，遐荒賓服，頑敵候途。」（同上，第七十二首）

這位萬世萬民之王，如今在她的胎中，她胎中的嬰兒，是她一個人的血肉所成，沒有人世父親，胎兒完全是她的。在自己的胎中，懷著萬王之王，懷著宇宙的天主。——這種秘密太偉大了。

然而猶太人並沒有一絲聲息，誰也不理會百代祖宗所盼望的救世主，已經降臨了。四週都是冷酷無情，麻木不仁。——這種麻木太不仁了。

死了的祖宗，知道她的秘密，敬禮她的胎兒；活著的人卻是麻木無知！

瑪利亞一時想到了表姊依撒伯爾，天使引她作為天主德能的證據，依撒伯爾必定不是麻木不仁，她便立刻動身，走訪表姊。

註
：

(一) 聖瞻禮七，祝聖聖燭經文。

六、走訪表姊

加俾額爾在來到納匝肋，報喜訊六個月以前，她在耶路撒冷的聖殿裡，顯形給一位獻香的司祭。這位司祭名叫匝加利亞，年老龍鐘。他一生只有了一個心願——想有一個兒子。然而最後他已放下了這個心願，安心和他的老妻依撒伯爾，孤單地度著暮年。

加俾額爾忽然向他說：

「你的妻子依撒伯爾，將要懷孕，生一兒子，應替他取名叫若翰，這個兒子不但要叫你喜悅，普天下的人也要因他誕生，歡欣鼓舞。他的天爵隆高……他從胎中已飽瀟聖神，將引以色列子孫歸向所敬的上主天主，他要用厄里亞的風度，作上主的前驅。」

放下心願不再希望的時候，天使竟說心願可以滿了，而且所生的兒子，迥非凡人，他便問說：「這樁事怎麼可以證實呢？我已經老了，妻子也年高。」

一位司祭不明瞭天主的德能！天使來報，豈能要求證據？加俾額爾答說：

「我報的事，屆時必驗，你既不信，你就口啞不言，啞到事情實現的一天。」

後來依撒伯爾確實有了身孕，老年懷胎，人家將要驚奇，傳為笑話！她避免俗人的眼

目，避居山上，心中感激天主，替她洗了恥辱。匝加利亞既然啞口，只好拿著刀筆，寫出天使的話，告訴老妻。

她老年懷孕的兒子「要用厄里亞的風度，作上主的前驅。」那麼祖先們所盼望的救世主，也就要降臨了。一天瑪利亞來到愛因加林 (Sin Karim) 山村裡。從納匝肋動身，她走了四天，走過了巴肋斯坦到了耶路撒冷西面七公里的這個小山村，在松柏叢中找上了依撒伯爾的家門。(一)

老表姊見到了年青的表妹，似乎害羞自己的大肚，但是瑪利亞剛一開口問安，她肚裡的胎兒，忽然三喜三躍，前驅見了主子，參拜受命！主子降世為救人，第一個便救了他。「他從胎中已飽濡聖神」脫了原罪，明悟頓開，他認識了救世主，三喜三躍。胎兒滿濡聖神，認識救主，母親也滿充聖神了，她也認識了救世主。她高聲喊說：「女子中你是幸福可讚美的。你胎中的美果也是幸福可讚美！我怎麼有這大的幸運，承蒙我上主的母親來訪問呢！剛纔你的聲音一進我耳，我的胎兒歡樂欣舞。你能夠篤信，所以你真有福！上主所許的，終必成功。」

瑪利亞的秘密，有一個人識透了。天地間已經有人知道她是天主的母親！

「女子中你是幸福可讚美的，你胎中的美果也是幸福可讚美！」

這兩句話，今天第一次出了口，以後世世代代有人繼續向她說著，向她歌唱著，瑪利亞已經聽到後代千萬信徒的歌讚，已經見到後世無數人的敬禮，但是驕傲不能入她的心，她知道一切都來自天主，都該歸到天主。她便開口歌唱說：

「吾魂讚上主，中心不勝喜，

感荷救主恩，眷顧及賤婢，

行見後代人，稱我多福祉。

惟因大能者，向我施靈異，

主名何聖潔，天慈無窮已，

但能懷敬畏，承澤千萬世。

運臂揚神德，傲慢遭摧潰，

王侯被傾覆，卑賤升高位，

飢者飽珍饈，富人赤手退。

扶植以色列，舊恩依然在，

每許我列祖，恩諾終不改，

矜憐亞巴郎，苗裔永見愛。」(二)

逢到第一個知道她的尊榮的人，聽到第一句讚美她的言語，瑪利亞歌唱感謝天主的聖歌。她身後升到天上，聽著成千成萬讚頌她的經言，她又是不斷地向天主唱著：

「吾魂讚上主，中心不勝喜，感荷救主恩，眷顧及賤婢。」

曰：
古經安娜生了撒慕爾，感謝天主俯聽了她的哭禱，賞她荒胎生子，曾作長歌謝主，歌

「我心喜樂於上主，我因上主增勇氣，

張開我口笑敵人，主既助我我心喜。

那有聖義能如主，天主以外無磐石，

.....

.....
赤貧飢人不再勞，吃豐筵者今乞食。

.....
貧窮富貴主所分，卑者賤者受提攜。

.....
塵埃糞土一窮漢，王侯同座受敬禮。」(三)

瑪利亞浸淫古籍，腦中記著古經的聖詠聖歌，她出口成章的歌韻，所以多有前人的詞句，安娜的感恩歌，更和她的歌章同義。

人世的貧富貴賤，都由天主安排。富貴有勢力的人，又何必輕視貧賤的人呢？安娜、瑪利亞，都是卑賤的女子，但是一個荒胎生了先知，一個則童貞孕育救世主。天主提拔卑微的人，壓抑自驕的人。安娜歌曰：

「貧窮富貴主所分，卑者賤者受提攜，塵埃糞土一窮漢，王侯同座受敬禮。」

瑪利亞歌曰：

「王侯被傾覆，卑賤升高位。」

可是先知的母親，遠不及天主的母親，安娜只知道生了兒子，可以答覆以前恥笑她的人，「張開我口笑敵人，主既助我心喜。」瑪利亞知道她的胎兒，是天主預先許給亞巴郎、達味、依撒意亞等的救世主：

「每許我列祖，恩諾終不改。矜憐亞巴郎，苗裔永見愛。」

她的胎兒是天主預許的苗裔，「因著你的後裔，天下萬民，將得祝福。」（創世紀 第二十二章第十七節）

瑪利亞的感恩歌裡，乃有一句前人所沒有，後人所不敢說的話：

「行見後代人，稱我多福祉。」

依撒伯爾和胎兒若翰受了瑪利亞的苗裔的祝福，歡欣踴躍，依撒伯爾便讚揚她：

「女子中你是幸福可讚美的」

天下後代的萬民都將得她的苗裔的祝福，天下後代的萬民也就讚揚她「女子中你是幸福可讚美的。」

驚動萬古千秋的大事，改換世界的奇跡，只有兩個女子，首先知道這種奧妙的秘密。這真是「卑者賤者受提攜。」

在耶路撒冷聖殿裡，在猶太的各處會堂裡，每週星期六，猶太人行禮，誦讀古經，經師們、長老們、司祭們，向人講解。他們懂得預許救世主的經文。但是救世主的母親，懷孕著救世主，走過了巴肋斯坦，走過了耶路撒冷，大家都看她是一個尋常的猶太女子。只有在愛因加林的山村裡，一個老年婦人，充滿聖神，歌頌她的尊榮。瑪利亞心為之動，高歌感謝天主。

兩個女子作了首先讚頌救贖大事的歌者。司祭匝加利亞啞口站在一旁，做這奇事的證人。

樂園中同蛇魔交談的人，是一個女子厄娃，第一個違命吃「知善惡樹」的菓子的人，也是女子厄娃。如今同救厄娃、亞當原罪的救世主密談的，第一個女子是瑪利亞，首先讚美救

世主的，也是一個女子：依撒伯爾。

註：

(一) 匝加利亞家所在地，考古家爭論不一：所舉的地名大約有九處：Hebron, Jerusalem, Emmaus - Nicopolis, Iuda, Macheroute, Beth-chem, Beth Zaccaria (Beit Zkaria) - Ain-Karim 但多數人都主張最後一處為最可靠，因為最早的傳說，在第五世紀時，就以愛因加林為若翰的故鄉，參看 Roschini, Vita di Maria, p. 143-146.

(二) 吳經熊譯 新經全集 路加福音 第一章第四六節到五五節。但略改了幾個字義較深的字，以便易懂語意。

(三) 舊約史書上冊 撒慕爾紀上 第二章第一節到第六節 義譯為詩句。翻譯原文，可參考聖經學會譯本。

七、出嫁若瑟

表姊妹同住了三個月，依撒伯爾生了兒子，鄰居的人都來慶賀，匝加利亞的舌頭頓又靈活了，開口讚美天主：

「可頌者主，以色列主，

厥民見贖，恩德不富？

救主崛起，達味之府，

先知夙言，今乃見符，

.....」(一)

瑪利亞看到表姊用不著幫忙了，況且愛因加林遠近的人，都傳說若翰出生的奇異，依撒伯爾的小屋，已經不是僻靜之所了，她因此歸鄉，回到納匝肋。

她懷孕已到第四月，身外已略顯形跡，在納匝肋人的眼中，事情平常不足為怪，但在若瑟的眼中，事情就很奇異了。他沒有聽說加俾額爾所報的秘密，又沒有陪瑪利亞到愛因加林。

去，瑪利亞表姊家住了三個月，回來，身上竟懷了孕！

瑪利亞從表姊家動身時，早已想到若瑟的疑慮，或者也同依撒伯爾談起，可是怎能把天使所報的話告訴人呢？自己說董身受孕，不由於人，但是若沒有天使作證，不是等於空話麼？她一路輾轉思索，到家時果不出所料，立刻見到若瑟的疑心，她願意解疑，又沒法解疑，她心中自己憂愁，又替若瑟憂愁，真是愁腸九屈，愈解愈緊，但是她一心信賴天主，口中默念著聖詠：

「主是護身盾，永保正直人，

主威何顯赫，裁判公且明：……

呼籲公明主，為我伸冤屈，

昔曾出我厄，今我得安逸，

今者復求主，垂憐伸舊德：……」

若瑟居心正直，為一仁者君子，他知道瑪利亞品德幽嫻，必不會有所失德，但或者是在旅途失身於強暴。他雖是正人君子，不敢懷疑未婚妻的貞操，可是也不敢違背法律。

梅瑟的法律說：

「在許配的女子身上，若沒有找到貞潔的證據，人們就應該將少女拉到她父家門口，本城的人應用石頭將她打死，因為她在以色列民中做了醜事，竟在她父家行淫。……但是，如有人在田間，遇著一個已許配與人的處女，就用力抓住她，強與她同睡，只該將強與她同睡的男子處死，但對少女你不應有任何處分，她並沒有犯死罪。」(二)

若瑟不敢告發瑪利亞在父家行淫。然而也不能證明她在田間受辱，但又不能和不是處女的許配女子結婚，不然將要和她同罪。聖經瑪竇福音說：

「配夫若瑟，是個仁者；不忍公開地告發她，只想私地給她休書。」(第一章第十九節)

私地寫下休書，解除婚約(申命紀 第二十四章)，若瑟不娶瑪利亞，也不告發瑪利亞。在納匝肋人眼中，瑪利亞仍舊可以不受恥辱。

瑪利亞隱居自己家中，她在猜想若瑟可取的主意，她知道若瑟不肯與她成婚，在同鎮的人中，她將受人恥笑。然而她有什麼辦法呢？她只能一心等候天主的處置。有了天主的處置，一切事都好了。她心中默想聖詠的歌詞：

「主乃我之牧，所需百無憂。

令我草上憩，引我澤畔游。

吾魂得復蘇，仁育一何周。

更為聖名故，率我正道由。

雖經陰谷裡，主在我何愁。

爾策與爾杖，實令我心休……」（聖詠譯義 第二十三首）

天主自己來處置了，解除了兩方的疑難！

若瑟好幾夜沒能夠闔上眼，在床上輾轉反側，他的愛情受了打擊，而且又想不著一條合理的出路，最後決定了私地寫休書。他自覺無愧於心，決定了以後，心頭倒是輕鬆了，幾天幾夜的疲勞，使他竟一睡入夢。

夢中看見上主的天使，似夢非夢，似實非實。天使告訴他說：

「達味的後裔，若瑟，你不必怕娶瑪利亞為妻。她胎中所懷孕的，來自聖神。她將生一子，你給他取名叫耶穌。他要把百姓從罪中救出來。這都是為應驗先知所預言的：將有一位貞女懷孕生子，給他起名叫厄瑪奴耳；解為天主與我們同在。」（瑪竇福音 第一章第二十

—二十三節）

天使說完就不見了，若瑟睜眼醒來，登時心中豁然明朗了。天大的秘密，他怎能夠知道呢？幸虧沒有懷疑瑪利亞的失德，更幸而沒有去告發。若瑟起身，感謝天主：

「感謝洪恩，歌頌至尊。

此事洵美，怡悅心魂。

朝誦爾仁，暮詠爾信。

撫我十絃，寄我幽韻。

諦觀大猷，令我心醉。

心醉如何，歡歌不已。

功德浩浩，不可思議。

聖哀淵淵，經天緯地。

豈彼冥頑，所能領會……」（聖詠譯義 第九十二首）

他自己真是一個冥頑，不領會天主淵淵的聖哀大猷。祖先們世代盼望的救世主，已經無聲的降到世上，而且就在他未婚妻的胎中，他自己卻是百疑千慮，要給她休書！

若是天使沒有囑咐，不必怕娶瑪利亞為妻；他如今反不敢娶瑪利亞為妻了。救世主的母親，因聖神而有身孕，豈可以拿她作自己的妻子？但是天使傳了天主的聖旨，命他完娶，他便感到「此事洵美，怡悅心魂」，然而天主尊重了瑪利亞的童身，使她因聖神之力而有孕，且懷有天主之子；他一個微賤的若瑟，雖有天主的明令，娶瑪利亞為妻，他豈敢破損她的童

身？豈敢使天主之母，再作通常的婦女？豈敢使天主之子，有人之子作兄弟姊妹？他於是決定遵命結婚，自守貞潔。

次日天明，瑪利亞看見若瑟來到她家，臉上退了前幾天的憂疑，滿面笑容，外表恭肅，她知道天主已洩露了自己的秘密，若瑟已經和依撒伯爾、匝加利亞一樣，是一位歌頌救世主的信徒了。兩人便議定了結婚的日期，通知各自的親友。

迎親日，按照猶太的婚禮，新婦行了沐浴，身著白袍，頭披白紗，頂束花冠，幾個女友持燈作伴，等候新郎。新郎招請親友，著禮服，薄暮排隊迎親。抵女家，登樓，偕新婦共立在華蓋下。女家家長，持新婦右手，置新郎右手上，誦念祝福經文。一位長者舉杯祝福，新郎乾飲了祝福杯中的酒，擲杯於地，立誓說：碎杯不可收，婚約也永不可廢。遂立婚約。引新婦下樓，親友護送，鼓吹手沿路吹角打鼓。到男家，共入筵席，酒畢，男家家長誦祝福新婚夫婦的經文，新婚夫婦進入洞房。(三)

瑪利亞和若瑟被親友送入房中，兩人單獨相對，共同誦念聖詠，感謝天主選了他們的家庭，作自己的住宅：

「昔者達味，勞心焦思，惘惘款款，主其念之。」

曾向我主，懇切起誓，必為吾主，物色勝地，
以設闕幃，以安法櫃，主無安宅，誓不回第。……
追念達味，福佑元良，既允達味，主寧能忘。

爾之家息，必得為王。……

聖心所鍾，實在熙雍，樂此美土，可安吾神。……

達味之裔，頭角崢嶸，為我元良，永燃明燈。

諸敵蒙辱，彼獨長榮。」（聖詠譯義 第一百二十三首）

達味起誓，要為上主建造聖殿，上主許下他的後裔，將有元良，頭角崢嶸，永得為王。這位為王的元良就生在他們家中，他們兩人結成夫婦，撫育這位元良。他們兩人的結合，將是如兄如妹，因此他們念聖詠說：

「弟兄同居樂無涯，渾似靈膏沐首時，

靈膏流浹亞郎鬚，直下浸潤亞郎禱，

又如赫爾孟山上露，降於熙雍芳以鉛。

君不見熙雍山，主所喜，永生泉，福履綏。」（同上，第三百三十三首）

他們兩人的結合，全是精神的相愛，不沾肉體的慾情。瑪利亞有守貞的誓願，若瑟有向天主母的敬畏，上主明鑒，燭照他們的隱衷：

「明哉我主，燭幽洞微，

諳我起居，鑒我秘思，

行藏出處，明察罔遺，

心聲未發，主已先知……

惟願天主，鍛鍊我心，

去我邪妄，指我迷津，

俾遵大路，直達永生。」（同上，第三百三十九首）

天主作他們結合的目的。瑪利亞和若瑟是世上最幸福的夫妻！

註：

- (一) 吳經熊譯 新經全集 路加福音 第一章第六十八節至七十節。
- (二) 思高聖經學會譯 梅瑟五書 申命紀 第二十二章第二十節、第二十一節、第二十五節、第二十六節。
- (三) Roschini, *Vita di Maria*, p. 173

八、誕生耶穌

一天晚晌，瑪利亞和若瑟寄宿在白冷城外的一個山洞裡。

白冷城處在耶路撒冷南面九公里，是一座兩千居民的小城，這時城裡滿了各方的來客，旅舍都擁擠不堪，旅舍的來客們，把舖蓋排在一個天井的走廊下，把驢子駱駝牽在天井裡，大家從天井的井中汲水洗面。旅舍裡是一片獸鳴，一片人語。畜牲喊著水喝，人們則怒罵羅馬皇奧古斯都的賣弄權勢，詔令猶太人返回本家報名登籍。

達味族的猶太人都從各地趕回白冷，若瑟和瑪利亞由納匝肋走來，白冷的本族人誰用青眼接待這對窮夫妻呢？各家都說已有來客，家無餘地。

城中的旅舍，就是天井的走廊，走廊的柱間，有幾間短牆的私室，是租給有錢的富客的！走廊下或者可以擠出一席的空地，但是瑪利亞不能雜居在這樣人畜雜沓的地方，她是已經到了分娩的時期。

若瑟引著瑪利亞走出城外，白天的炎熱已經消散了，身上覺到一陣清涼，天上有明潔的星月，週圍一片靜寂，路傍不時有一點燈光，那是一家遠客，寄宿在一口山洞裡。

路傍的山洞，洞口接著大路，洞內寬敞，夜間關鎖驢馬牛羊，靠壁一個石槽，槽裡置草置水，洞上一屋，屋僅一房，由洞口石梯登屋，屋內住著石洞的主人。若逢夜間牛羊欄柵山上，山洞空曠，可供遠來孤旅的寄宿。若瑟叩了幾家山洞主人的家門，一家人讓出了自己的山洞。(一)

若瑟打開行李，取出舖蓋，瑪利亞打掃一角乾淨地，舖好了毯氈。她從包裹裡檢出嬰孩用的襁褓，在納匝肋家居時，聚精會神，她自己縫了這些小衣裳，一針線，一絲愛，密密縫著天主聖子身上衣！

好幾天的步行，精疲力倦，但是心中的期待，不容他們闔眼。他們一同念著聖詠，等待降生的聖子：

「嗟爾諸城，蟲爾重闔，嗟爾古戶，高爾閉闔，殷勤迎納，光榮之君。

榮君伊誰，全能『雅威』，惟仁無敵，凱旋而歸。

嗟爾諸城，蟲爾重闔，嗟爾古戶，高爾閉闔，殷勤迎納，光榮之君。

榮君伊誰，實維『雅威』，萬有之主，煥焉其輝。」

(聖詠譯義 第二十四首)

「美辭湧心府，作頌頌吾王。

舌如書家筆，瞬息即成章。

王儀邁眾庶，齒頰盈芬芳。

因得主眷顧，錫福永無疆……」(同上，第四十五首)

十月懷孕，瑪利亞不覺胎妊的痛苦，她無染原罪，天主罰厄娃的話，不臨到她身上。十月懷孕的生活，每天覺得胎兒和她結合更密切，和她更是氣息相通，離分娩的時期越近，心中的期待越熱切，她切望着聖子的面容，切望能夠手摸他的四肢。

天使來報後，天主的神能，使她童身受孕，不失童身的貞操。聖子的誕生，也用自己的神能，出離母胎，不損母身的童貞。日後他自死中復活後，不是穿房入室，不開門窗嗎？

聖子誕生了，瑪利亞親手包裹。她密密縫的針線，如今穿在聖子的身上了。若瑟刷清了山洞的石槽，槽裡墊著乾淨的馬草，瑪利亞抱起聖嬰，放在石槽裡，兩人俯首下拜。

「我願普天下，向主奏新曲，同聲誦聖名，朝朝詠救贖，播榮於兆民，

宣德於萬族。大主宣大讚，稜威超百神，列邦所供像，無生焉得靈，

惟主是真宰，親手設諸天，美德蘊心府，光輝發於前，萬民應感德……

頌美且獻珍，咸集主宮庭，聖潔以為佩，朝拜爾尊君……：

諸天應怡悅，大地當歡騰。滄海洋洋舞，田疇吐芬芳。萬木吟春風，

欣欣咸向榮。大主已臨格，將審率土民。真宰樂平章，審斷公且明。」

（同上，第九十六首）

天主的天使，忽然顯現空中。山上的牧童們，把羊關在欄柵裡，三五成群，坐在地上談天，口中唱著山歌。驀地看見天空中，異光四射。光中有白衣飛騰的天使，他們戰慄恐懼，忙著屈膝下跪，叩頭下拜。空中有聲音說：

「你們不要害怕，我來給你們報告喜訊，救世主基利斯督，剛纔誕生在達味的故鄉，你們看見一個襁褓裹體，臥在馬槽的嬰兒，便是。」

牧童們抬起頭來一看，天空的光明更明朗了，光中的白衣天使，成群結隊，妙聲歌唱：

「天主受享榮福於天！

良人受享太平於地。」（路加福音 第二章）

光耀炫目，妙聲悅耳，牧童們從沒有看見過這等妙景，睜眼張目，看得出神。天使們漸

漸向天空高飛，光明漸漸減少，歌聲越離越遠，後來只見到天邊極遠處一線白光了，末後，天空又只是每夜常見的星辰月亮。牧童們還在仰首望著，像是等著天使再下降天空。

「我們還等什麼呢。——牧童裡一個年歲較輕的喊說——我們照著上主所告訴的，我們往白冷去罷！」

「我們去罷！——牧童們大家都應和著，——我們去看看上主所說的奇妙。」

救世主既臥在馬槽裡，一定不在白冷城內，是生在城外山洞裡。城外的山洞，他們都知道清楚，便挨次一個一個山洞裡尋去。

瑪利亞被一陣步履聲驚動了，若瑟連忙起身走到洞口，將洞門打開，牧童們一見洞內，油燈照著臥在馬槽的嬰孩，便端肅地魚貫進洞，伏地叩拜。

瑪利亞一喜一驚，怎麼這班誠樸的牧童，知道了救世主的秘密呢？牧童們圍座洞中，向瑪利亞、若瑟述說剛纔天使報訊的奇景。

達味少年時，也是一個牧童。天主的先知撒慕爾，奉天主命，來祝聖他作以色列的國王時，是從牛羊裡把他找來，天主吩咐先知不要看人的外表，只要聽他的指示（撒慕爾紀上

第十六章）。如今這個要繼承達味王位的嬰孩，雖是生在牛羊的山洞裡，天主的天使，為他在空中奏樂，牧童們便相信馬槽裡的嬰孩，即是祖先們所望的救世主。

他們出洞時，一路唱著聖詠，讚美天主的大德：

「歌詠主大仁，傳述主大義，仁義固無窮，諷誦亦不已，惟仁為安宅，惟義乃天梯。

我與僕達味，曾訂一盟誓，保定爾宗室，皇與永不替。

靈蹟燦中天，信義照聖會，天上主獨尊，人間誰能比。……

主曾憑異像，示彼有道人，吾於爾族中，已得一俊英。

俊英非有他，達味為吾臣，吾心之所鍾，膏澤被其身。

親手加扶佑，使其永固貞。……

使彼賴聖號，頭角得崢嶸，威權及大海，統治達河濱，向我披心腹，

呼我為慈親，……彼乃我冢息，德威超萬君。

恩寵靡有極，一如吾所盟。達味之苗裔，綿綿萬世存。

達味之宗室，天地共長春……」（聖詠譯義 第八十九首）

牧童們的歌聲漸遠漸微，瑪利亞凝視著馬槽裡的聖嬰，「天主享榮福，良人享和平。」天地因著他，重歸於好。她想到依撒意亞先知的預言：

「有一個嬰孩為我們誕生，有一個兒子賜給了我們，他的名字要叫：神奇的謀士，強有力的天主，永遠之父，和平之王。」（依撒意亞先知書 第九章第五節）

第一批享到和平的人，卻是沒有知識的窮牧童。這個嬰孩，先知說：

「他的王權偉大，他的和平無限。他將坐在達味的御座上，作達味國的國王，用正義公平，鞏固王位。」（同上，第六節）

他卻生在野外的牛羊洞裡，達味故鄉有錢有勢的人，都不願收留他，瑪利亞看著聖嬰，明白了他一生的途徑。

註：

① H. Y. Morton, *In The steps of the Master*, (London 1938) p. 124

九、聖殿取潔

牧童們回去了，向鄰居講述夜間所見的奇事。第二天白冷人有的也來山洞探視。

一個可愛的新生嬰孩，生在洞裡，受濕受冷！好心人們請瑪利亞，帶著嬰孩搬到他們家中，瑪利亞謝了他們的好意，仍舊留住山洞。

生後八天，若瑟按照古法，給嬰孩行割損禮。天主從前和亞巴郎立過誓約，使他的後嗣繁榮，立約的標記，就是要「你們族中代代的男子，生下第八日，都要受割損禮。……我

立約標記，刻在你們肉體上，萬世不渝」（創世紀 第十七章第十二—十三節）

鄰近的人，和那夜曾到山洞的牧童們，都來參加割損禮。若瑟取刀割傷嬰孩肉體，鮮血滴滴。瑪利亞包好嬰孩的傷口，把嬰孩抱在懷中。這個嬰孩完全是她的，然而更完全是天主的。割損禮表示受割的人，屬於天主的子民。這種意義在這個嬰孩身上滿全了。天主所許給亞巴郎的繁榮後嗣。即是這個嬰孩。這個嬰孩將重起一個新時代，他要創立一個新民族，稱為天主的義子，屬於這個民族的人，將不用割損的典禮，要用一種新的洗禮。

若瑟給嬰孩起個名叫耶穌。

瑪利亞第一次叫著「耶穌」，這是她的兒子的名字，這個名字今後代表她一切的愛情。她叫著「耶穌」，感到以前祖先們所盼望的和所預言的，如今都不是空洞的蔭影了，如今成了一個具體的人稱，有個確實的名字。名叫「耶穌」。

「耶穌」，這個天上報下來的名字，第一次由加俾額爾告訴她，第二次還是加俾額爾告訴若瑟。耶穌是天主聖子，他的名字，由天主聖父指定。

割損禮完了，鄰居的人都走了，瑪利亞和若瑟，看著安眠的嬰兒，口中喚著「耶穌」。

「歌聲柔，

話語甜，

人心想霏霏，

那能比得耶穌聖名美！

妙筆墨，

靈舌嘴，

那能描寫出，

愛慕耶穌心中神樂味！」(一)

猶太婦女生了男孩「七天之內，她是不潔的人。……第八日，嬰兒應受割損。但爲潔淨自己的血，她還該居家三十二天。未滿取潔的日期，她不許摸聖物，也不許進聖所。」（

肋末紀 第十二章第二——四節）

瑪利亞因聖神的神力，童身受孕，她不染絲毫塵污，不能認爲不潔的女子。可是耶穌，外面不顯爲天主聖子，瑪利亞也就看同通常的婦女，四十八天居家，安享愛慕耶穌的神樂。

「一滿了取潔的日期，她應爲新生的男孩、或女孩，在會堂門口，獻給司祭一隻一歲的羔羊，當作全燔祭，又獻一雛鴿，或一隻斑鳩，當作贖罪祭……若她不能備置一隻羔羊，便可帶上一對斑鳩，或一對雛鴿，一隻獻爲全燔祭，一隻獻爲贖罪祭。」（同上，第六——八節）

若是新生的嬰兒是第一胎，「上主對梅瑟說：以色列民族無論人畜，凡是第一胎新生的，都受祝聖，應歸於我。……你們第一胎生的男孩，都應贖回去。」（出谷紀 第十二章第二——七節）

割損後第三十三天，瑪利亞抱著耶穌，跟隨若瑟往耶路撒冷聖殿，行取潔禮，獻耶穌於天主。撒羅滿修造了聖殿，上主乘彩雲降來殿中。撒羅滿所造的聖殿已經遭拆毀了，這座聖殿是黑落德正在動工修建。瑪拉基亞先知曾預言說：

「我遣派我的使者，在我前面打掃道路。那時你們所要求的君王，所盼望的訂約的使者

就要進入聖殿。」（瑪拉基亞先知書 第三章第一節）

以色列人所要求的君王，所盼望的結約使者，今天已進入聖殿了；以色列人卻誰也不會理會。耶路撒冷的人民只看見一對貧賤的夫妻，抱著一個嬰孩，走向天主聖殿。這是他們日常看慣的事；只是這對夫婦的服裝較比城裡人更貧寒。聖殿的司祭，從若瑟手中，接到一對雛鴿，知道他們是不能購買羔羊的貧家人，便拿雛鴿獻到上主祭壇前，為瑪利亞行贖罪祭。若瑟又拿出九文錢，交給司祭，作為長子的贖身錢。

聖殿的主人，以色列的國王，進到自己的聖殿裡，竟要獻著窮人的贖罪祭，還要拿出贖身錢，當梅瑟在西乃山前，引著以色列人等候天主訓話時，西乃全山噴火煙霧迷天，山巔雷聲震耳，山腳震搖欲裂，以色列人叩頭伏地，戰慄恐懼，不敢久候，要求梅瑟獨自上山面聖。那時在西乃山大顯神威的天主，如今抱在瑪利亞懷中，一點不作聲響，成了一個柔弱的嬰孩。

聖殿裡那時正宰牛、殺羊。架在祭壇前的柴上，獻祭贖罪。自亞伯爾、諾厄、亞巴郎，以及到後代聖殿，代代祭獻犧牲，然而今天聖殿裡獻了一種新犧牲，他將替代猶太古教的牛羊，將掃除宇宙間一切的祭祀，這種新犧牲，就是瑪利亞懷中的嬰孩。

瑪利亞周圍四顧，看見宰割牛羊的司祭，看見高聲禱告的法利塞人，看見寬袍闊襟的經師，他們全不理會。那時在聖殿裡的大變動，他們絕不知道她的嬰兒要把他們廢除了，這個

嬰孩，就是天主許給亞巴郎和達味的救世主。

瑪利亞忽然看到一個白髮老者，雲眉銀鬚，慢慢向她走來。白髮老者銀鬚飄飄，向她說明自己名西默盎，要求抱抱她的嬰孩。

老者接過嬰孩，舉目向天。高聲唱道：

「求我主宰，履爾所示，

放爾僕人，安然謝世！

既見救恩，我心則慰，

念斯救恩，實爾所備，

普天生靈，咸仰其惠，

萬國之光，以色列之輝。」(口)

瑪利亞、若瑟，聽到歌聲一驚一喜。又有一個人，知道他們的秘密！救世主進到聖殿，至少有一位老者向他致敬。

西默盎歌畢，向他們倆述說他自幼到老，一生祈禱，盼望救世主早日降來，天主聖神因此會許給他將親眼見到救世主。今日得到聖神默示，知道救世主已到聖殿，如今親眼見到他

了，心願已償，可以安然謝世了。

他口吻聖嬰，恭敬地還給瑪利亞向她說：

「這個嬰孩的誕生，關係著以色列人的興亡、禍福，他將成爲天下的正鵠，作爲眾矢之的。一口利劍也將穿透妳的人靈，天下人心的向背，從此將要顯明昭著了！」（路加福音

第二章第三十四—三十五節）

白髮老者，喟然長嘆，話語裡似有說不出的悲哀。

這時又來了一個老婦人，一個八十四歲的寡婦，她名字叫亞納，她嫁後七年便居喪守寡，每天長齋祈禱不離聖殿，這一天她也得了聖神的啓示，來拜救世主。

瑪利亞聽了西默盎的喟嘆，懷中的嬰孩壓在她胸前，似乎一塊千斤的石頭，呼吸不靈。連忙告別了亞納，同若瑟走出聖殿，再回白冷山洞。

她眼睛看著嬰孩，耳中尚存著西默盎的預言，胸中想著依撒意亞先知的經文。依撒意亞在七百年前已經說到救世主的痛苦。

「臉失顏色失姿態，

不足瞻仰不足戀，

受盡侮辱人所棄，

嘗遍痛楚苦命漢，……

受虐心順不開口，

有如羔羊被屠宰，

又似母羊遭剪刀。

剪去絨毛不聲怨……」

瑪利亞又想到聖詠第二十二首。這首聖詠刻畫了救世主的苦辱：

「主兮主兮，胡為棄我如遺！

健牡紛紛兮，圍我周匝，來自巴商兮，洶洶相逼。

猛如餓獅兮，張口欲食，體渙解兮骨脫，心消融兮如蠟，……

洞鑿吾之手足兮，骨森森其可數，眾人旁觀兮，咸慶禍之及予。

分我外衣兮，圖我內服……」

她不敢句句背誦，她心酸腿痛，在天使來報以後，她已念到這首聖詠；今天每一句，都是一支箭，她趕緊想到最後的幾句：

註
：

「曷哉吾魂，為主而生。來胤後嗣，事主惟勤。
世代縣縣，恭聆福音，父以傳子，子以傳孫，
念念毋忘，主之經綸。」（聖詠譯義 第二十二首）

- (一) 耶穌聖名節，晚課經聖歌譯義。
(二) 吳經熊譯 路加福音 第二章第二十九節——第三十二節。

一〇、逃難埃及

白冷城尚是人眾擁擠，每天有新到的報籍人，有報了籍動身回去的人。街上滿是驢馬駝，人聲嘈雜。

若瑟暫時寄住在白冷，他怕剛生下來的嬰孩，經不起歸途的幾天跋涉。

一天，白冷城的街上，到了三個人，他們的衣服，他們的語言，看來是東方的阿拉伯人。這隊阿拉伯人騎駱乘馬，眼睛望著天，穿街過巷，不問道路，也不尋旅舍，逕直地走到若瑟的寓所。跳下鞍子，問明了新生的嬰孩，走進洞裡，向著瑪利亞懷中的耶穌，頂禮下拜，捧上黃金、乳香、沒藥，作為禮物。

獻了禮物，他們坐下談話，瑪利亞纔知道他們是三位東方的星算家。

他們三人，一生講究星算，從猶太人的口中，得知猶太等候一位君王，這位君王降臨時，天空將現一顆異星。最近，他們三人見到了一顆異星，他們推算猶太人的君王該來了，他們便動身來朝這位新生的猶太王。動身後，異星在天空給他們引路，一直走到耶路撒冷。在耶路撒冷的城門上，異星不見了。他們進城，往問黑落德，黑落德召集經師長老，詢問救

世主降生的地方，經師們按照先知預言，答說將生在白冷。他們再出耶路撒冷，來訪白冷城。在耶路撒冷的城頭，異星又再出現，指引他們來到嬰孩的寓所。

瑪利亞聽了他們的一席話，心裡不禁想起聖詠所說：

「塔爾史士，諸島之首，舍巴之君，色巴之侯，

獻珍頌美，咸蒙懷柔，萬國衣冠，齊拜冕旒。

.....

惟願我主，介爾眉壽，舍巴之金，悉歸爾有。

.....

主之聖名，流芳永古。主之光榮，充布下土。

耿耿之祝，湧自心府。.....」(聖詠譯義 第七十二首)

猶太人所盼望的救世主，猶太人知道要生在白冷；但是來朝賀的，卻只有三個不受割損

的外方人，瑪利亞明瞭救世主不僅是猶太人的救世主了。亞巴郎的子孫被天主揀選，為保留亞當、厄娃的希望，這種希望如今已滿全了。猶太人的使命已告完結，再沒有可以自豪的了。

三位星算家，看著異星所兆示的猶太王，卻不受猶太人的尊敬，他們向瑪利亞探問新王的原委。瑪利亞給他們講解古經，說明亞巴郎和達味的預言。

若瑟沒有可以款待來客的菜蔬，星算家一行人辭去，找到一家旅舍，預備過宿。計劃明天回耶路撒冷，向黑落德復命。黑落德曾囑咐他們反報猶太新王的下落，以便他也來朝賀。

夜間，星算家在遠路跋涉以後，安享著一宵的安眠，忽然三個人都夢見了天使。天使吩咐不要再回耶路撒冷，另外擇一條路，早日動身歸國。次早醒來，三人彼此把夢一述，知道這是天意，他們騎上駝鞍，向著死海南方，繞路回東。

白冷人已經見慣了來去的客人，他們並不注意三個東方人的來去。瑪利亞知道星算家動身走了，把所獻的禮物藏起，一切又恢復日前的清靜。

那天晚上，若瑟忽然似夢非夢地又看見天使，天使向他說：

「趕緊起來，帶著嬰兒和他的母親，逃走埃及，住在那邊，等候我的吩咐。因為黑落德要搜尋嬰兒，把他殺掉。」（瑪竇福音 第二章第十三節）

若瑟一睜眼，天使不見了。他趕緊喚醒瑪利亞，把天使的話告訴她。連夜收拾所有的幾

件行李，出了山洞，抱著嬰孩，乘著夜色，向猶太南行，走向赫貝龍（Hebron）。

剛走出了白冷境，他們就聽到黑落德因不見星算家回報，下令殺盡白冷境內兩歲以下的男孩。瑪利亞看著懷中的嬰兒，口中不禁念著聖詠的話：

「吾魂如小鳥，已脫佃者羅。

羅網已破吾得逃，佃者雖多如我何？

仰恃天地之主宰，死裡逃生能無歌。」（聖詠譯義 第二百二十四首）

若瑟更加兼程趕路，怕黑落德的捕役。曉行夜宿，不一日走到沙漠。若瑟心定了，小留數日，等待同行的旅隊。

旅客結隊，行過沙漠。首程幾天，間而可見耕地，再往前行，只有一片黃漠的沙地。舉首西望，遙見沙堆起伏，遠處有深藍的海水，這一條不即不離的海色，是沙漠旅客的嚮導。

夜間，天似穹廬，星辰閃爍，千里不見燈火。（一）

偽經續瑪竇福音和耶穌嬰孩史，寫著沿途的奇跡。書中幻想著：剛走出白冷，黑落德的捕役尋踵追來，若瑟策驢前行，眼看已被追到，連忙撥轉驢頭，走入田間。田間籬笆閃開，驢入籬笆，四周綠葉遮蓋，不露人跡。捕役趕到，四處搜尋，不見了人影，憤憤而去，若瑟

把驢牽出，護著瑪利亞，重新就道。一天行到荒山道上，童山濯濯，不見莖草。忽然後面塵土飛揚，捕役又到，前臨絕壁，後有追兵，若瑟正在心急無法時，前面轟然一聲，絕壁裂開，讓出去路。若瑟驅驢走進裂縫，後面山壁復合，斷了追兵來路，脫了捕役的大險，瑪利亞騎驢，安然抵達曠野。

於是獅豹來近，狼虎護路，強盜雖是多次側目，也都望塵膜拜，莫敢近前。可是沙漠熱氣蒸人，渴不可忍，若瑟乃向聖嬰說：

「主子，熱氣太重，沙漠燙腳。這條往埃及的路太難走了。在這沙漠裡行走，還要三十七天哩！若是你高興，我們轉向海濱，那邊有村鎮，可以休息。」

兩歲的耶穌答說：

「若瑟你不必怕，我把路縮短就好了，三十天的路，做一天走吧。」

這樣，一天就走到了尼羅河側。夜間，進一古廟，聊寄一宿，廟裡的三百六十五座神像，傾身下拜，頭身分離。黎明，城中官員，排隊進廟，拜見耶穌聖嬰。(一)

可是這樣的旅途，過於舒適了。耶穌若願顯靈，他又何必逃呢？逃往埃及時，若瑟護著瑪利亞，在沙漠裡走了兩週，沿途多見嶙嶙白骨，那是累死了的牲口，被人棄在路旁。沙漠裡熱氣逼人，又不見一絲陰涼，細砂又陷沒步履，一天的路，勝過十天的努力！

瑪利亞抱著嬰兒，坐著驢兒，曬著烈日，一天一天的前進。她心中想著以前祖先們都是

走過這片曠野。亞巴郎過沙漠時，領著撒辣，心裡怕埃及王貪想撒辣的美麗，把他謀殺。古聖若瑟，被兄長賣爲人奴，攜往埃及。雅各伯領著全家，遷入埃及，逃避饑荒，全家發大成族。梅瑟引歸猶太，在曠野週遊了四十年。她如今懷著猶太的救世主，也又步著祖先的路途，逃往這個鄰邦。

好容易走過了沙漠曠野，進到了尼羅河套，松櫚參天，麥苗茂盛。那邊有許多僑居的猶太人，若瑟向他們借了暫時寄居的小屋。

僑居了幾個月，一個夜間，天使又來了，在夢裡吩咐若瑟，引著全家轉回猶太，謀殺嬰孩的黑落德已經死了。(三)

收拾了行李，趕著驢兒，若瑟又護著瑪利亞，重走來時的苦路，再熬沙漠裡的熱燥。

過了沙漠，進了猶太，若瑟想再往白冷，他以為救世主，古經稱爲達味後裔，應住在達味本鄉。但是聽說阿爾赫勞繼承父位，治理猶太，殘虐不下於乃父，不敢前行。夜間，入夢，天使復現，吩咐他攜家回納匝肋。

註：

- (一) F. M. Willam, *Vita di Maria*, p. 118
- (二) Roschini, *Vita di Maria*, P. 208
- (三) 黑落德死在羅馬建國七百五十年，即降生前四年，這一點也證明現代考據家等所說，紀元元年應提前四年。

一一、尋覓耶穌

黑落德死後，三個兒子，遵照亡父遺命，三分天下。納匝肋在加里肋亞省，分屬安提帕 (Antipa)。他較比同母弟阿爾赫勞稍爲仁厚。(一)

新經各傳，沒有一句，紀述耶穌的童年。

瑪利亞隨同若瑟，回到納匝肋，再住在若瑟的老家，若瑟每天做著木匠的活計。

瑪利亞黎明即起，同若瑟合誦晨經。若瑟出門工作，瑪利亞開始磨麥。她捧著兩人吃的麥子，走到門前公共天井的磨石傍，把麥子磨成了麵粉。她折斷乾柴，塞進竈內，燃火燒熱竈上的石板。她把麵粉放進盆裡，拌進酵粉，麵粉發酵了，竈上的石板也熱了，她把麵粉放在石板上，蓋上蓋子，扒去竈裡的柴火，讓熟炭烤著麵包，然後她再出門去打水。

水井在附近的廣場裡，她走到井邊，把吊桶放下，抽上水，傾入小缸，把水缸放在頭上，頂著回家。從竈上拿出烤好了的麵包，她開始打掃房屋。小耶穌醒了，她放下掃帚，一心照管小孩。

過了中午，她預備菜蔬。等著若瑟回家吃飯。飯前，誦經文。午後，搖著小耶穌，手做

著些針線。太陽落下時，又煮些菜蔬。若瑟也回來了，兩個人誦了經，吃著晚飯。飯後談家常，再念晚課。

猶太的婦人，每天都是這樣的生活。瑪利亞一天一天做著家中活計，和鄰家的少婦沒有分別。鄰家所能稱述的，是這對夫婦，從來不吵口角，瑪利亞在天井裡，在磨石傍，在水井邊，常是禮貌讓人。

每星期六，罷工日，瑪利亞同若瑟，午前午後到會堂行祈禱。午前，先誦申命紀上的誠律，後誦十八段祝福經文。會堂會長展開古經，誦讀古經一段，請一個人解釋，然後司祭起來，祝福會眾，散會。午後，集會時，三個人，念梅瑟律法三章。

瑪利亞聽念古經，聽到關於救世主的預念，她的心神凝聚了，看著抱在懷中的耶穌，會堂裡的人，沒有一個人可以推想她的心情。

小耶穌漸漸大了，可以行走了，可以言語了。第一句話，便是「雅威」，呼著天主的聖名。梅瑟的法律，規定父母教訓兒女們，背誦天主的誠律，這些誠律，猶太人早晚誦經時，天天念誦。

孩童的耶穌，早晨和晚晌及兩餐飯前，同瑪利亞、若瑟，一齊誦經。猶太人早晨第一段經述說天主的誠命：

「以色列人，你聽著！上主是我們的天主，
是唯一的主子。你當全心全靈全力愛上主
你的天主。……」（申命紀 第六章第四節）

第二段經紀念天主許下的恩惠：

「如果你們服從我今天吩咐你們的誠命，
愛慕上主你們的天主，全心全靈事奉他，
他必要按時，給你們的田地降下春雨秋雨，
使你們可以收穫五穀，得著新酒和油。
也必使你們的土地產生青草，餵你們的牲口。
這樣你們自己可以飽食。你們要小心，莫使
你們的心受到迷惑，離開正道，敬拜別的神靈！
不然，上主對你們就會大發雷霆，使天閉塞，
雨不下降，地不生產……」（同上，第十一章第十三節）

第三段經提起天主教以色列人出埃及的大恩：

「上主向梅瑟說：你要訓示以色列子民，告訴

他們說：他們和他們後代子孫，要在衣服

緣邊縫繡頭，用紫紅繩子把繡頭繫著。使

他們一見繡頭，就想起上主的一切誠命，

好依照進行……：我上主是你們的天主，曾

領你們出埃及。」（戶籍紀第十五章第二十七節）

瑪利亞雙眼看著耶穌，她口中念著「你當全心全靈全力愛上主你的天主」，她便想抱著她的小孩，全心全靈地親吻他；又想伏地朝拜她的小孩，她的上主天主就是這個小孩。萬古千秋的宇宙裡，從來沒有從地面升起這樣馨香的祈禱，上到天主聖父面前，受他的欣納。

瑪利亞走到那裡，常有小耶穌跟著，在磨石旁，小耶穌替她捧麵盤；在竈火邊，小耶穌幫她折柴；往水井汲水，小耶穌牽著她的衣裙；到會堂祈禱，小耶穌坐在她身邊。萬古千秋的宇宙裡，從來沒有一個母親，像她這樣的幸福。她的房屋是間陋房，她的衣服很粗糙；她的飲食，只是麵包蔬菜；她的一天，常是工作；但是她心中最快樂，最滿足，正因為她有耶

蘇在身邊，她是爲愛耶穌自早到晚，手足不停。

有一天，耶穌忽然不見了，竟不知去向。她突然感到從此天地都黑暗了。

這一天，她隨若瑟，引著耶穌，在耶路撒冷聖殿參加巴斯卦逾越節大禮。禮節完了，她和若瑟返回納匝肋，晚晌，投旅舍時，突然不知耶穌的去向。

猶太人十二歲以上的男子，每年三次往耶路撒冷參拜聖殿，恭與慶典。(二)他們三五成群從家中出發，走上大路，小隊合成大隊，越越多，駱駝驢馬，塵埃塞路。熱心的婦女，跟隨丈夫出門，遇到三五伴侶，結成女子隊伍，男隊女隊唱著聖詠，冒著炎日，曉行夜宿，向著耶路撒冷聖京。

這一年，耶穌已是十二歲了，跟隨雙親往聖京參加巴斯卦禮。巴斯卦逾越節是猶太人一年最隆重的慶節，大禮七天。大禮正日，猶太人上聖殿，宰殺羔羊，提羊回家，晚間，闔家按禮分食逾越羔羊。

七天大禮完畢了，加里肋亞人結隊歸省，納匝肋人自成隊伍，男女分隊。瑪利亞身傍不見耶穌，想他跟著若瑟，若瑟不見耶穌，想他跟著母親。晚晌，朝聖隊伍寄宿旅舍，家家男女相合，瑪利亞才知道失掉了兒子。

兩人急忙分頭訪問同行的親戚鄰友，沒有人知道耶穌的下落。

耶穌因爲人多擁擠，錯走了路？或是人畜雜沓，被畜牲踐傷？或是因爲身體疲乏，足痛

不能行走？

瑪利亞知道耶穌是天主，這一些遭遇，他都可以不遇到，可是耶穌如今竟不知去向了呢？她不明白究竟是爲了什麼？她所知道的，只是自己應該找到耶穌。

連夜趕回耶路撒冷，次日，走遍大街小巷，路上遍問行人。可是在十幾萬朝聖人忙著動身的大城裡，那有人注意一個十二歲的小孩呢？訪尋了一天。瑪利亞、若瑟真是越尋越迷糊了。難道耶穌不是有先見之明嗎？難道以往在危難時，天使不常來報告嗎？爲什麼如今竟是一點音訊都沒有了呢？

夜裡不能在街頭尋找，但也不能在床上安眠。瑪利亞和若瑟又沒有話可說，只有念著聖詠，向天訴苦，他們一定念著聖詠上的話：

「主兮主兮，胡為棄我如遺！」

發呻吟於危急兮，何惠音之遲遲。

朝籲主而不應兮，暮悵惘而無依……」（聖詠譯義 第二十二首）

這首聖詩，描寫救世主的苦刑，莫非已經到了時候？他們又念著：

「一心懷恩主，哀嘆徹朝暮，願爾納我禱，聽我聲聲訴。

百憂結柔腸，吾命瀕危亡，雖生無異死，

無告亦無望……

怒濤滅我頂，何日見恩撫，舉目無所覩，

所見惟陰府。」（同上，第八十八首）

天又亮了，瑪利亞和若瑟同念晨經，再動身出門，再走遍街頭巷尾。

「夜間床上不見心所愛，

遍尋不知他何在。

起身上街穿巷過廣場，

處處不見他姿態。

遇到巡城衛兵我發問：

是否見到我所愛？

衛兵不答我再向前行，

忽然見他在長街，

一手揪住不再放他走，

領人母房入我懷。」(三)

前面走著一個童子，似乎就是耶穌的背影，趕上去，卻是錯認了人。街坊人家坐著一個青年，看來絕像耶穌的姿態，挨到門邊一看，又是他家的孩子。那麼耶穌到那裡去了呢？

他們走入聖殿，昨天已往來了，只見未散的朝聖人，如宰殺犧牲的司祭。今天聖殿裡的人很少了，「肋未」助祭人在洗刷犧牲的血跡。他們走到講解經書的長廊。今天廊裡坐著許多人，經師們在那裡授徒設教，忽然聽到一個聲音，瑪利亞的心突然停止跳動。這個聲音是耶穌的聲音。她看見他了！他坐在經師和聽眾們中間，他的面容多麼美麗！他的姿勢多麼文雅！她突然覺得累了，她的腳只是戰慄，她走近一根石柱，靠著石柱站住，若瑟走去，招呼耶穌。瑪利亞看見他來了，連忙拉住他的手，悽然向他說：

「我兒，你怎麼這樣待我們！你的父親和我，尋你尋的多麼苦呀！」

「你們爲甚麼尋我呢？難道不知道我應該在我父親的事情裡嗎？」耶穌安詳答說。（略

加福音 第二章第四十八節）

瑪利亞和若瑟，彼此互相一看，兩個人都不懂耶穌的話指的什麼事情，瑪利亞知道他的

父親是天父，可是這一天父命他有那種工作呢？她卻沒知道。這時經師和聽眾們，都走上來了，向若瑟和瑪利亞稱讚他們孩子的聰明，誇讚他的一問一答，說的很是博學有才。

瑪利亞拉著耶穌的手，跟著若瑟慢慢走出耶路撒冷，再動身回納匝肋。

路上又唱著來時的聖詠：

「舉日向青山，悠然望天顏。

偉哉造物主，吾心所仰攀……」（聖詠譯義 第二百一十一首）

他們的青山，不是耶路撒冷，是納匝肋的陋屋。在那陋屋裡，住著他們所望的天顏。在耶路撒冷，險些兒反將天顏失落了。

「良朋邀我上聖山，相偕入殿謁天顏，

同心之言馨如蘭……」

達味宗室之寶座，亦在斯京城，

爾等皆應為聖邑，祝昇平……」（同上，第二百二十二首）

「達味宗室之寶座」，已經不在耶路撒冷了，是在他們所住的納匝肋。瑪利亞在歸途上，伴著耶穌和若瑟，心中真有「良朋邀我上聖山」的感觸。

註：

- (一) 黑落德三子名 Archelaus, Antipa, Philippus
- (二) 猶太人的男子，年滿十二歲，住在離耶路撒冷一日的路程以內者，每年三次應到耶路撒冷朝聖，三次朝聖期即巴斯卦節、五旬節、帳棚節。離耶路撒冷較遠的猶太人，則自由朝聖，婦女也自由朝聖。
- (三) 古經雅歌 第三章第一節至第四節，按義譯成詩。

一二、加納婚宴

從耶路撒冷回到了納匝肋，耶穌從此順服二親。他的聰明睿智，隨著年齡增長。

在瑪利亞的腦海裡，從不能忘記那次在耶路撒冷的遭遇，「你們難道不知道我應該在我父親的事情裡？」瑪利亞從此知道耶穌已經不完全是她的小孩子了；他有他天父所給的使命。天父的使命該當執行時，耶穌就要捨她而去。

可是耶穌從此再不離家了，而且也不提聖父的事。他雖不像小時候跟著她，但常跟著若瑟作木匠活計。

一天，若瑟抱病死了，耶穌好好地安葬了他，瑪利亞從此成了寡身，靠著耶穌賺錢養命。

瑪利亞眼見自己的兒子已經成人，她已經不能明瞭他心中所有的秘密。在家裡對坐談話時，耶穌似乎眼睛常看著遠處，他是在想聖父的使命罷？但是什麼時候要實現呢？「天賜的智識」並沒有啓示瑪利亞。

耶穌的一舉一動，是個普通的猶太人。只是他件件都做得周全，瑪利亞時刻留心耶穌的

言行，樣樣小事對她都是大事，有時家裡缺少緊需的油鹽柴麵，耶穌也曾顯靈，彌補缺欠。

(一)

每週休息日，耶穌坐在家裡，瑪利亞陪他坐著，默默不言，她願意安靜地享受她這時的幸福。

「把我如印璽，

印在你心房；

把我如印璽，

刻在你臂上。

愛情乃天光，

火燄熱力強。」(二)

聖保祿曾勸格林多的女子守貞不嫁，能夠專心愛上主，不求取悅於丈夫，使自己的愛情不致分割。瑪利亞嫁夫喪夫，她從沒有分割她的愛情，她一生常是獻身上主的童貞，她愛她的兒子，她用她全心的愛情，她也沒有把愛情分給了天主和人，因為她的兒子就是她的天主。

後來伯達尼的另一個瑪麗，喜歡坐在耶穌足前，靜聽他的訓言，她的姊姊責她不事操作，耶穌答說：瑪麗選擇了事中最上的。

瑪利亞跟耶穌對坐，聽耶穌講述古經，每一句話深入她的心坎，她的兒子沒有跟經師們從過學，但是他講說聖經，入耳動心，她知道這是天主的口語呵！耶穌出門作工，瑪利亞獨自留在家中，她磨麥烤麵，洗衣縫紉，沒有一刻不是謹小慎微，她常想著她的麵包，是耶穌吃；她洗的衣，是耶穌穿，而耶穌乃是她的天主。

她的天主耶穌，對她事事孝順，早晚問安，熱情親吻。她有所命，莫不聽從。

瑪利亞有時似乎不敢相信這種幸福，她不敢信天主聖子降生，就只為事養她！她知道耶穌有救世的使命，不能常住在納匝肋做木匠。有一天，他要離開她。

一天晚上，耶穌忽然說：若翰在約旦河邊講道勸人，給人在河中行洗禮。

幾乎已經三十年了，瑪利亞在愛因加林的山村裡，聽到匝加利亞說若翰是上主的前驅。可是後來已經多年沒聽到若翰的消息。耶穌少時，瑪利亞或許領他到依撒伯爾家裡，他和小的若翰也曾一同遊戲。匝加利亞兩老死後，若翰一去無蹤，據說是走入了曠野。如今他回來了，而且，講道授洗，瑪利亞推想耶穌的救世使命已到了實現的時期。這一夜她不能夠安靜入眠。

若翰的消息越傳越廣了，納匝肋家家戶戶都知道，約旦河邊來了一位青年先知，他身穿

駱駝皮，腰繫皮帶，口食野蜜野果。他的話語，鋒利刺人。他叫人革心悔罪，預備上主的來臨。

一天晚飯後，耶穌向母親告別說，自己要去看若翰，並從他受洗。他也說明自己要遵聖父的命令，講道設教，母親度日所需，他已照料好了。瑪利亞想起了第一天答覆加俾額爾的話：

「我是上主的婢女，那麼就照你的話去做罷！」

她這一夜又是同樣地答覆了耶穌。她不敢問耶穌的講道計劃，因為她心中牢記著西默盎老人在聖殿裡所說的話，後來是凶多吉少。

第二天早晨，耶穌親吻了母親，向母親告了別，動身往約旦河去，瑪利亞這一天獨自磨著麥，獨自吃飯。她覺著那間黑暗的房子，驟然更黑了，那間平日以為狹隘的住室，今天忽然太寬大，太空虛了。她的心跟隨著耶穌，她忘記了這一天的時辰。

她不能去找尋親友，求得他們的安慰。親友中知道她的秘密的，只有表姊依撒伯爾，然而她早已故去。瑪利亞便靜居家中，誦念聖詠，默想古經的經文。

耶穌出去兩個月了，他已經從若翰受了洗，已經在曠野嚴齋了四十日，他已經收了五個徒弟。但是他再也沒有回到納匝肋。在耶穌出門以前，瑪利亞曾告訴他，自家在加納的一個

親戚，將辦喜事，囑他去吃喜酒。

加納小鎮處在納匝肋以北，約十公里。鎮上有花園，有天然水泉，爲巴肋斯坦的勝地，鎮上有瑪利亞的一個親戚，將行婚事，早期已經邀請了她。

猶太人的結婚喜事，男家設酒，多至八天，少至三日。鄰友親戚，天天坐席歡宴。

瑪利亞這時年已四十餘了，在親戚結婚時先到親戚家中，幫忙照顧一切，但是她心中，暗地懷著私願，切望見到耶穌。

婚宴已經設了幾天，並不見耶穌的影跡。可是他曾答應來赴筵呢？瑪利亞靜心等著。

婚宴的最後一天，耶穌果真來了，而且還帶來他新召的五個徒弟。

耶穌還是她看著從小長大的耶穌，可是臉色有些不同了。他的臉色加上嚴肅，有指使人 and 吸引的威嚴。瑪利亞看著五個徒弟，年青的若望，天真可愛；短髮的伯多祿，熱情蓬勃；安德肋穩重老實；斐理伯舉動文雅；納塔乃耳誠樸寡言。同席的親友，見到新客，增加了興味。而且大家正想看看他們的這一位忽然作了講道師的鄉親。

談興於是濃了，大家開懷暢飲。只是瑪利亞有了隱憂，她知道主人家的酒已快盡了，賓客們卻杯盞交舉呢！好好的一門喜事，不是要大家掃興而散嗎？她也暗想若不是耶穌帶來了五個徒弟，主人家預先計劃的酒，大約不至於席中而盡。瑪利亞想起昔日在納匝肋時，耶穌有時聽她說缺少急需的東西，他曾顯過靈跡，就起身走到耶穌跟前，示意有話要說。耶穌離

席走來，瑪利亞說：

「酒沒有了！」

耶穌似乎起驚，繃著眉答說：

「太太，（對於這事）你與我何干？我的時間還沒有到呢！」（三）

耶穌敬愛自己的母親，但是他有天主聖父，他是天主聖子，顯行靈跡，應該聽聖父的定奪，不是瑪利亞可以干預的。在納匝肋，瑪利亞告訴缺乏急需時，從沒有要求顯靈，今天第一次要求顯靈了，而且要求他當著眾人顯行靈跡。他所以答說：對於這事你不能以為是母親，可以要求，因為聖父所定當眾顯靈的時間還沒有到呢？

然而瑪利亞知道耶穌並沒有明明拒絕。聖父所定的時間，不能反對聖子的母親。聖子愛敬母親的孝心，能使聖父的命令，准有例外。她便轉首吩咐侍候賓客的僕人說：

「他叫你們做什麼，就做什麼！」

廳前的石階上，放著六口石缸，每缸可盛水兩三罈。來賓在入席以前，按照猶太風俗，取缸水淨手。

耶穌對僕人說：

「把石缸灌滿水！」

僕人拿清水灌滿了石缸，耶穌又吩咐說：

「舀出來，給司席的拿去！」

司席的一嘗，竟是一口美酒，怪主人瞞了他。連忙叫僕人送酒上席。

瑪利亞看著新婚夫婦，口嘗美酒，倆人的面上頓有莫名的驚異，她心中有說不出感激耶穌的情，向著耶穌點首致謝。

不久，同席的人，都理會到美酒是舀自水缸，同時也都記起耶穌曾去吩咐僕人灌水，大家突然都明瞭了美酒是清水變成的，變水成酒的人就是耶穌。五個徒弟，更是又驚又喜，喜歡自己沒有認錯了老師，他們的老師真是救世主。

耶穌第一次當著徒弟和親友們顯了靈蹟。他自己安然若無其事，散了席，他就領著徒弟們走了。

瑪利亞回到家中，心中愉快，她知道耶穌仍舊是她的兒子。

註：

(一) 偏經，耶穌嬰孩史，述說耶穌少時，在家顯行許多靈蹟，多屬荒謬之談。但是耶穌在納匝肋家中時，間而顯過靈蹟，當屬可信，若是耶穌在納匝肋家中，絕沒有顯過靈蹟，聖母在加納

似乎不會向他求顯靈蹟，若望福音說：耶穌在加納第一次顯靈，是說：在徒弟們面前第一次顯靈。

(二) 古經雅歌 第八章第八節，按義譯成詩。

(三) 若望福音 第二章第四節。

原文只譯為「婦人，我與你何干？」婦人，歷代註解家都說，按猶太風俗，應解為尊稱，如意大利人尊稱貴家婦人為 *Donna* 法文為 *Madame*。

「我與你何干」一句，註解家的意見不同，因難明原文的語意，然大都承認這句話不能死解為「我與你有什麼關係」；因為這樣，耶穌是否認了自己的母親，後來為什麼又顯靈呢？

Roschini 的聖母傳，自第二四九頁至第二六九頁，述說了各派註解家的意見。我則從德國神學家 *Sheeben*, *La Mere Virginal du Sauveur*, (Paris 1953) p. 25。

一三、十字架傍

納匝肋城，家家戶戶，都談論著耶穌，親戚們來問瑪利亞，加納的奇跡。他們告訴她，外面傳說耶穌在葛法翁，在耶路撒冷，到處顯靈講道。納匝肋人有的人說他勝過約旦河的若翰，若翰從沒有顯過靈，有的說他沒有讀過書，不配講道教人。瑪利亞從此不能靜居了，每天聽著鄰居和親戚嘮叨不絕。

過了幾個月耶穌單身回到納匝肋，探望母親，納匝肋人很希奇他竟又是一個平常的人。在本城內不講道，也不顯靈治病，他只坐在家中。

瑪利亞這一天很快樂，她心中感到說不出的幸福。她又磨麥烤麵，預備兩個人的飯，她又趕著替兒子洗衣補綻。晚晌，母子對坐，耶穌談述自己在外面的經歷，說起在山中所講的真福八端，又述說若翰已被安提帕囚在牢裡，瑪利亞突然心驚肉跳，若翰是前驅，前驅被囚了。她怕依撒意亞的預言，也就要實現。耶穌便坦然告訴母親，他將在耶路撒冷遭難，但是死後第三天要自死中復活。

星期六猶太人停工日，耶穌陪著母親，進會堂祈禱，誦古經時，會堂長請耶穌誦讀聖

經，向眾人解釋，耶穌順手拿起經卷一開，正是依撒意亞先知書第六十一章。耶穌念說：

「上主之神，臨我之身；恩膏沐首，大命是膺，天主遣我，所為何因？」

窮苦無告，得聆福音，俘囚獲釋，替者復明，困者以解，屈者以伸。」

念了一節，耶穌掩卷坐下，講解經文娓娓動聽，他告訴本鄉人，先知這段話，今日都應驗了，他們且都親眼見到。大家很佩服他，彼此相顧說：

「這不是若瑟的兒子嗎？講的這般好呢？」

出了會堂，本城人都包圍著他，稱讚他的口才，請他住在本城，不要再往葛法翁，在本城裡顯靈治病。耶穌答覆說：

「沒有一位先知爲本鄉人所看重；厄里亞先知時，三年天不下雨，遍地饑荒，以色列人有多少寡婦，厄里亞卻奉天主命，去救了漆多帥爾法特的一個寡婦。厄里亞先知時，以色列中有多少患癩病的人，他們沒有一個求先知醫好了，只有敘利亞的納阿曼，求他除了癩病。」

納匝肋人一聽，頓時怒從心起。剛在外間行了幾個奇跡，他就稱先知，而且竟把他們跟

漆多和敘利亞的外教人相比。他看不起自己的本鄉，走到葛法翁去講道，今天竟當面凌辱自己的親戚父老。於是大家吶喊一聲：「打死他，把他推下山去！」

瑪利亞看見他們一擁而上，揪住了耶穌，拉到城外的山巖，她忙要勸解，卻被人衝在一邊，她只得跟著這隊叫囂怒罵的人，向山巖走去。這時，西默盎所預言的利劍，已刺入她的心了，但是他記住耶穌前晚所說的，他遭難的地點，將在耶路撒冷。她心中稍爲安定。

到了山巖上，大家忽然呆住了。耶穌的面容，異乎尋常，納匝肋人心裡都起了畏懼，誰也不敢動身推他，他舉目兩邊一掃，從從容容地走出了人群，向母親告了別，逕奔葛法翁的大路，今後他再不回納匝肋了。

瑪利亞每天在家，聽到人家對於耶穌的許多傳說，她自己常常翻著經卷，誦讀預言救世主的篇章。

鄰居親戚們，天天來上她的門，爭說耶穌是中了瘋，自認爲救世主。猶太的救世主，該是自天而降，神威顯赫，驅逐了羅馬的軍隊，要恢復猶太人的獨立。救世主怎能是納匝肋的一個木匠，又怎能講責貧輕富，愛仇愛和平呢？

瑪利亞靜靜聽著他們的嘮叨，她知道耶穌的來歷，但沒法向他們講，只勸他們安心等著。一天，人家告訴她，耶穌在葛法翁跟經師們和法利塞人，大起辯論，衝突很甚；又一天，人家告訴她，耶穌只願講道顯靈，整天不飲不食。親戚們建議到葛法翁，把他拉回家

來，瑪利亞心中憂急，親自動身往葛法翁，探聽虛實。

到了葛法翁，找到耶穌講道的地點，人眾擁擠，無法進門。瑪利亞候在門外，託人傳話給耶穌，耶穌聽說母親和親戚要見他，向眾人說：

「誰是我的母親，我的兄弟姊妹？凡是奉行天主聖旨的，就是我的兄弟姊妹，我的母親。」（路加福音第八章第十九節）

瑪利亞看見有幾個婦女，跟隨耶穌，替他和徒弟們照料日常的需要，她羨慕她們的福氣，很想跟她們在一齊，但是她知道她自己的地方是在納匝肋，所以她又回家了。

逢到大節時，加里肋亞省人往耶路撒冷朝聖，瑪利亞從納匝肋動身到葛法翁，和隨從耶穌的婦女們一同跟著耶穌往耶路撒冷。帳棚節時，鄰居親戚們結隊朝聖，他們來找耶穌，勸耶穌一路前去，進了猶太省，也應該多行靈異，給猶太省人顯顯威能。耶穌拒絕了他們，獨自引著徒弟們進京。（若望福音第七章第三節）

耶穌和經師法利塞人的衝突，日見嚴重，瑪利亞天天提心弔膽，一天，她竟然聽說若翰遭了毒手，被安提帕在慶祝生辰時，殺死獄中，前驅走了，救世主就將隨後跟去，瑪利亞於是常有風聲鶴唳的驚慌了。

但是加里肋亞省和猶太省的人，大家都稱讚耶穌。瑪利亞聽見他們說：

「從沒有聽到一個經師，講道像他這樣好，他說話像是一個有權威的人。」（瑪竇福音第八章第二十八節）

「我們中間出了一位大先知。天主真是眷顧我們！」（路加福音第七章第二十八節）

「他一切事都做的很好！他叫瞎子能見，聾子能聽。」（馬爾谷福音第七章第三十七節）

節）

一個老婦人向耶穌喊說：

「懷孕了你和用奶餵你的太太，是真幸福可讚美的！」（路加福音第十一章第二十七節）

節）

第三年的巴斯卦節，瑪利亞和跟隨耶穌的婦女們，到了耶路撒冷。耶穌那時已經不敢留在猶太省，他躲到約旦河，昔日若翰授洗的地點。可是耶路撒冷附近伯達尼村的拉匝祿死了，耶穌很愛他和他兩個妹妹，於是回到伯達尼，復活拉匝祿。這事驚動了耶路撒冷全城，於是司祭長決定要拿他處死。

巴斯卦節前五日，耶穌進耶路撒冷。滿城人脫衣鋪路，折枝飾道，連路歌唱：

「賀三納兮，以色列王，奉主名而來兮，堪頌揚。」（依撒意亞先知書第

五十三章）

滿城都是外來的朝聖人，滿城都因著耶穌議論紛紛，瑪利亞和同行的婦女們，天天聽見他在聖殿裡和經師們對辯，也聽見他痛罵經師們的虛偽假善，她知道耶穌所預言的遭難期已經到了。

巴斯卦前一晚，忽然聽見耶穌被人捕去了，瑪利亞和同伴的婦女們，急著向各處打聽消息。耶穌的徒弟們都逃散了，她們心急如焚，瑪達肋納、瑪麗，更是行坐不安，痛哭失聲，好容易等到半夜，才看見若望回來了。他述說在山園祈禱時，猶達斯領著司祭長的差役把耶穌擒住。押到司祭長亞納斯府裡。亞納斯找尋假證人控告耶穌，因為始終也沒有找到適當的證人，他自己便問耶穌，他是不是天主的聖子。耶穌答應是，他來日要審判萬民。亞納斯撕破自己的衣裳，判定耶穌凌辱天主罪該處死，差役們把耶穌引到天井裡，百般侮辱，向他吐唾，拿茨冠加在頭上，戲弄他做猶太王。若望又說，明早他們要把他交給羅馬總督比拉多。

大家坐以待旦，瑪利亞滿腦都是古經的預言，依撒意亞先知書第五十三章，和聖詠第二十二首，來回在她腦中盤旋，她似乎已經見到耶穌被人侮辱的不像人了，遍體鱗傷。這位耶穌是她的兒子，但是她也知道這位耶穌是天主聖子，他從聖父領了救人的使命。耶穌甘願祭獻自己，作為救贖的犧牲；瑪利亞也就俯首順從天主聖父的聖旨，把自己的愛子，獻於天主。她又記起從前向天使所說的：

「我是上主的婢女，就照你所說的話去做吧！」

第二天早晨，瑪利亞由若望陪著，同瑪達肋納瑪麗，和撒羅默等幾個婦女，逕直奔比拉多衙門。門前已經聚集了許多人，猶太省的人最多。經師們和法利塞人在人叢中穿來穿去，口中咒罵耶穌。

太陽升起來了，衙門前的石階上，走出羅馬的軍人，他們把總督的法椅搬到石階正中，他們擎著刀斧，站在兩傍，人叢中忽然起了喧鬧，瑪利亞抬頭一看，耶穌被人押來了，司祭長跟在後面，比拉多也出來了，他坐到石階正中的法椅上。

司祭長大聲控告耶穌，說他從加里肋亞招收聖徒意圖反叛羅馬，他走遍了巴肋斯坦，到處狂言惑眾，自稱為天子，為猶太王。

耶穌只是一言不發，連羅馬總督也驚奇他不開口辯護，瑪利亞佩服他是「受虐心順不開口，有如羔羊被屠宰，又似母羊遭剪力，剪去絨毛不怨聲。」（路加福音 第一章第三十二節）

比拉多問耶穌：

「你不是猶太人的王？」

耶穌開口答道：

「你說的對！我是猶太王！」

猶太人大聲喧呼：

「我們沒有別的國王，只有羅馬的皇帝。」

瑪利亞深信天使向她所說的話：

「天主要把達味的王位賜他，他在雅各伯的後裔裡，永享王位。」（依撒意

亞先知書 第五十三章）

比拉多聲明不能證明控告的罪，把耶穌懲罰鞭笞，便可釋放。他離開法椅，走進衙門去了，耶穌也被兵士帶進衙門。比拉多再出來時，耶穌又被帶出來，比拉多指著他向眾人說：

「你們看這個人吧！」

瑪利亞一看，耶穌遍體鮮血，面無人色，啊！他真是像先知所說：

「臉上顏色失姿態，不足瞻仰不足戀。」

她覺著那些皮鞭細釘，都是打在她自己身上，耶穌所流的血，就是她身上的血，猶太人看見了耶穌，狂呼怒吼說：

「把他綁出去，把他釘死！」

比拉多站起來向猶太人說：

「每年巴斯卦節，常給你們赦出一個囚犯，今年你們願意赦了這個猶太王或是殺人放火的巴拉巴？」

階下的經師和法利塞挺身喊說：「巴拉巴！」

民眾們接著也喊：「巴拉巴！」

比拉多問：

「那末這位猶太王呢？」——「釘死他！釘死他！」——「怎麼可以釘死你們的國王呢？」——「我們沒有國王，我們只有羅馬皇帝！」

瑪利亞用手掩住兩耳，每一聲像一口利劍，刺入她的心，聖詠上的話，確確鑿鑿：

「健壯紛紛兮，圍我周匝……猛如餓獅兮，張口欲食。」（聖詠譯義 第二十二首）

比拉多叫來一盆水，當眾洗手說：

「這個義人的血，跟我無干！」

猶太人喊說：

「他的血流在我們和我們子孫的頭上！」

瑪利亞連忙舉首仰天，可憐的猶太人啊！你不知道這是誰的血，這種血將蕩平耶路撒冷，全城化為灰燼！

耶穌又穿上了衣，肩上負著十字架，被士兵押著，走向哥耳哥達山受刑。全城十幾萬的外來朝聖人，誰沒有聽說過顯靈的耶穌呢？如今竟被判了死罪，大家走來看熱鬧，耶路撒冷的婦女們，多少次聽過耶穌的講道，有些受了他治病的大恩，今天看見他血流滿面，被十字架壓著，一步一顫，她們忍不住大聲痛哭。耶穌轉過頭向她們說：

「耶路撒冷的女子們，你們不要哭我，你們哭你們自己和你們的子孫吧，你的後禍大着呢！」

瑪利亞隨著耶穌，耶穌停一步，她的心停一下，耶穌跌倒了，她的心就像掉入無底的深淵。

上到哥耳哥達山岡，兵士們剝下耶穌的衣服，拉他躺在十字架上，拿鐵釘釘穿他的手和腳。瑪利亞閉了眼，掩了耳，心中想著聖詠的話：

「手與足兮洞透，骨嶙峋兮可數。」（同上）

她很想拾起耶穌的衣服，衣上的針線是她縫的，衣上的血是兒子的血；但是軍士們把衣服搶去了，彼此拈了圍這又應驗了聖詠的話：

「分我外衣兮，圍我內服。」

瑪利亞站在十字架旁，若望陪她站著，瑪麗、撒羅默，和別的婦女們，站在遠處看著。耶穌俯首看見母親，用眼望著愛徒，細聲對母親喊說：

「太太，這是你的兒子，」

然後又向愛徒說：

「這是你的母親！」

瑪利亞一時說不出心中的感激，兒子在萬般痛苦中，臨死時沒有忘記她，把她托給自己的愛徒，她又覺得耶穌把自己的徒弟，也托給了她。耶穌給她的遺囑，是叫她愛護一切的徒弟們，作他們的母親。

正午了，太陽忽然遭了日蝕，天地陰黑，山上起了地震，地崩山裂，耶穌說：「完結了」，俯首氣絕。

「聖子高懸十字架上，痛苦之母倚之架傍，舉目倚瞻淚流長。

其靈其神憂悶長吟，心中悲傷何如其深，真如利劍刺透心！

獨子之母殊福之女，憂傷痛苦誰堪比汝，嗚呼哀哉不能語！

.....

聖母在傍仰瞻耶穌，母子心聯同傷同憂，誰能見之不同愁！

.....

見其愛子為人所棄，長聲發嘆斷送其氣，為之娘者痛絕涕！」（同上）

阿黎瑪特雅、若瑟和尼苛德摩，取了耶穌的屍身。瑪利亞和瑪麗、撒羅默等，細心洗滌了屍上的血跡，擦上香藥，裹上白布，匆匆地趕在日落休息日以前，把耶穌葬在附近的一個石墳裡。

註：

(一) 路加福音 第四章，列王傳上 第十七章，列王傳下 第五章。

一四、聖神降臨

這一夜怎樣淒涼！

瑪麗、撒羅默、約安納……：她們在送了葬以後，到街上買了大包香藥。她們埋怨葬事過於匆促，香藥敷得過少，等過了明天的休息日，她們再進石墳，重新敷擦一番。一切的事，爲她們都成了過去的回憶！葬著耶穌的石墳的墓石，蓋住了他們的一切希望！她們只想再去盡最後一次的愛心，敷擦耶穌的屍體；以後便回家裡去，照舊作各自的家常活計。

耶穌的十二個宗徒都逃散了！她們幾個女人還作什麼別的妄想呢？大家都忘記了被釘死的師傅曾經說過，死後第三日，要自死中復活。

「死後第三日復活」，瑪利亞於黑夜白天裡，常惦念著這句話，這句話是她的希望，是她的安慰。她因著天主聖神而懷孕的血肉，決不能化爲泥土，被提攝和天主聖子合成「一人稱」的肉體，釘在十字架上爲消除亞當、厄娃的罪孽，必不能反遭著原罪的罰，散爲塵泥。瑪利亞似乎像昔日坐在冰冷的山洞裡，等候聖嬰誕生，這一天兩夜她又等候著耶穌再生，一切的事，並不就此完結了；反而如今正要開始呢！

巴斯卦逾越節晚晌，瑪利亞沒有再吃逾越的羔羊。耶穌在死的前一晚，已經和十二個門

徒舉行了這種禮節。耶穌被釘死了，他就是代替逾越羔羊。第二天休息日，瑪利亞想著耶穌也在墓中休息：

「心曠神怡，登榻即成寐。

問君何能爾，恃主而已矣。……」（聖詠譯義 第四首）

她同耶穌精神相接，一心感謝天主聖父。

「心感上主，扶持小子，未令敵人，揚眉吐氣。

曩者有患，呼籲於爾，爾應我求，吾病以治。

肉我白骨，生我於死，蒙主煦育，可不頌美。

……

哀哀求主，聽我仰訴，小子之血，於主何補？

倘轉溝壑，化為塵土，塵土何知，寧能讚主？

求主垂憐，加以神助，主聞吾禱，化泣為舞。

解我麻衣，被以歡緒。……」（同上，第三十首）

想到昨天民眾們的咆哮狂呼，又聽說司祭長派兵嚴守耶穌的石墳，不禁想著聖詠所說：

「何列邦之擾攘兮，何萬民之猖狂。

世首讎起兮，跋扈飛揚。

共圖背叛天主兮，反抗受命之王……

在天者必大笑兮，笑蜉蝣之不知自量。

終必勃然而怒兮，以懲當車之螳螂。

主曰吾已立君於熙雍聖山之上兮，君日吾將宣聖旨於萬方。

主曰爾乃吾子兮，誕於今日。

予必應爾所求兮，以萬民作爾之基業。

普天率土兮，莫非吾兒之宇域。

爾當執鐵杖以治兮，痛擊群逆。

群逆粉碎兮，如瓦缶之毀裂。」（同上，第二首）

第二天清晨，瑪麗和約安納等動身往墳園，瑪利亞靜坐家中，她心情踴躍，深信石墳裡

的尸體又重入人世。她默念著聖詠：

「嗟爾諸城，轟爾重闕，嗟猶古戶，高爾閉闕，殷勤迎納，光榮之君。

榮君伊誰，全能『雅威』，惟仁無敵，凱旋而歸。……」

（同上，第二十四首）

耶穌突然立在她面前，房子是門窗緊閉，耶穌卻不是幻想夢影，耶穌向她問安，告說自己按照前日所說，從死中復活了，不久就要上歸聖父。（一）

瑪達肋納瑪麗，從墳園跑回來了！

「瑪麗告余，路有何見？

生活基督之墓岡。

復活之榮，天使證人，

又見面巾，和殮裳。」（二）

約安納和撒羅默等，也驚喜交集的回來了。也說見到了石墳已開，天使坐在墳裡，在歸

途上且遇到了復活的耶穌，伯多祿和若望也到墓園巡視了一番，若望已信基督是復活了。

過了一會，伯多祿又見到了耶穌。

復活的消息，不一會傳遍了耶穌的門徒，這班灰心喪氣的門徒們，立刻有許多都回來了。同瑪利亞、伯多祿、若望等集齊一處，他們鎖緊了門，防避司祭長的差役：司祭長早已提防他們傳揚耶穌復活的消息！

天色已晚了，徒弟們正在彼此談論，聽婦女們述說早晨墳園的光景，驚地看見耶穌站在他們中間，向他們說：「祝你們平安！」

門徒們呆若木雞，睜眼張口，屏住了氣息。耶穌靄然說：「你們不要怕，我就是耶穌，你們看我的手腳，還帶有鐵釘的釘孔呢！……：」說完了話，耶穌又不見了。

瑪利亞心神喜躍，昔日她所懷孕產生的血肉，如今已是光明的神光，飛升天空，沒有物體可以傷害了。

徒弟們大家同聲讚美天主。

「今日良辰，乃主所設，余等心躍，歡樂何極。

汝等頌主，主乃慈仁，慈恩留世，萬古常春。

亞肋路亞，亞肋路亞。」(三)

瑪利亞更是時刻想著耶穌了，她的精神一刻也不離他，她在懷孕耶穌時，覺得耶穌在她的胎中，她在納匝肋家中時，覺得耶穌在她的身邊，如今她覺得耶穌浸溶了她的身靈，耶穌在她的心中，在她的胸裡，又在她的身傍，她一呼一吸，都是有著耶穌。

宗徒弟子們都天天聚在一處，只有出賣師傅的猶達斯自縊而死了。十二個宗徒中的多默，耶穌出現時，他不在屋裡，他不相信耶穌的復活。第八天晚晌，耶穌又出現，站在宗徒中間，立刻把多默招來，叫他摸他手腳的釘孔和肋旁的鎗口，多默雙膝跪地喊說：「我主，我天主。」

因著耶穌的吩咐，宗徒弟子們都回到加里肋亞省，瑪利亞不再回納匝肋舊屋，她同若望回到提庇黎雅湖濱。

一個月的工夫，耶穌屢次顯現給宗徒們，囑咐他們等候他的聖神。

復活後四十天，耶穌諭令宗徒往各地，宣揚他的真道，信的人便給他受洗，使能得救，吩咐了以後，耶穌飛升天空，從此不再現了。

那時五旬節已快到了，宗徒們往耶路撒冷，瑪利亞由瑪麗、約安納陪著也步往聖京。大家同聚在一個廳內，共同祈禱，廳內大約聚有一百廿個人。

五旬節的早晨，正當這一百廿人祈禱時，忽然大風震屋，巨聲如雷，天火降在眾人的頭

頂，形如火舌：聖神降臨了。

聖神充滿了宗徒的心，他們立時明瞭了耶穌昔日所講的道理，心裡也具有非常的勇氣了。伯多祿開了門，出去便向大眾講述耶穌，歸化了三千人。

火舌降臨在瑪利亞頭上，聖神透入她的心中。

「您是最良的安慰，心中契友，清涼的甜味。

您是勞苦的安息，熱中陰涼，哭時您慰悲。

呵！最幸福的光明，求您充滿信者的心肺。」四

瑪利亞在答應了加俾額爾所報的喜訊以後，聖神降臨在她身內，使她的淨血變成耶穌的肉軀，如今聖神的火舌，又降臨在她頭上，她的心中又懷孕了耶穌，她懷孕了耶穌的妙體，耶穌的妙體便是「達味之苗裔，綿綿萬世存；達味之宗室，天地共長春。」

聖神的光明，替她光照了未來的世界，她看到耶穌的妙體，蔓延滋長，「威權及大海，統治達河濱。」

聖神的愛，又使她像昔日懷孕耶穌時，愛著耶穌的妙體，愛火蓬勃。

註：
：

- (一) 聖經雖沒有記載耶穌顯現於聖母。但是教會的古傳以及教父聖師和近代的聖經考據家，都信耶穌復活後曾顯現給聖母。
- (二) 復活節彌撒繼擘。
- (三) 復活節彌撒進堂詠。
- (四) 聖神降臨節彌撒繼擘。

一五、聖母升天

「有婦人披太陽，足踐太陰，首冠十二天星，懷妊，將分娩，負痛而號。……龍伏產婦前，俟其分娩，以吞其子，婦舉一男。……婦乃遁跡曠野……」(一)

首冠十二星的婦人，即是產生耶穌的瑪利亞。耶穌現在又開始一種新生命，重生在自己的妙體裡。瑪利亞在聖神降臨日，因著聖神產生耶穌的妙體。龍魔伏在她跟前。等著吞吃產生的嬰兒，耶穌的妙體剛生下來，成爲聖神降臨日的五千多人合成的教會。龍魔馬上縱使司祭長捕拿伯多祿和若望，加以訓責，禁止傳道，想把新生的教會撲滅。

然而教會反日見興盛，宗徒們廣行靈蹟，龍魔乃令司祭長鞭笞伯多祿，又驅使猶太人石擊斯德望。龍魔多方設計，要把耶穌的妙體，一口吞下去。

「婦乃遁跡曠野」。聖教會——耶穌的妙體——產生後，瑪利亞隱跡遁身，經傳上再不見她的事跡了。

宗徒們沒有分行天下以前，若望留住耶路撒冷，瑪利亞由他奉養，若望後來傳教小亞細亞，任厄弗所城主教，史傳不言他接瑪利亞到任所。(二)

瑪利亞大約不能隨著若望遠走到小亞細亞。當日宗徒們都是行蹤不定，而且時時冒著生命的危險。他們以前有家室的人，都不能把家人帶在身邊。若望為著聖母的安全，或許將聖母託給耶路撒冷的信友。

巴肋斯坦為瑪利亞，已經是處處留有耶穌足跡的聖地，耶路撒冷為她，更是步步都有耶穌的紀念。耶穌誕生的山洞，是在城外的白冷。在城內的聖殿裡，她曾經奉獻了耶穌嬰孩，曾經尋獲了童年的耶穌，在羅馬總督衙門前，她見過耶穌受審；在城內的石路上，她看見耶穌肩負十字架；在哥耳哥達山岡，她看到耶穌被釘，山岡下還有耶穌的墓，城內又有耶穌的晚餐廳，和聖神降臨的廳室。

多少次，瑪利亞同著女伴們，再去訪尋這些聖地！每一處，使她重新見到耶穌。

她的生活，如今完全只在想念耶穌，耶穌活著時，她照顧耶穌的肉體，她常是動作，如今耶穌肉體不需要衣食了，瑪利亞也不必為他奔走。她雖是每天還作著家中的瑣事，她已經不留意到這些動作了。他的生活，已經完全在她的心內，她是一心愛著在天的聖子。

她不是一個喪了獨子的母親，只是獨自度著回憶的生活，她的兒子如今又是活著，她程度著希望的生活，她切望著看見她的兒子。她的希望勝過世間愛人們相尋的希望，超過天下一切聖人愛天主的熱切。聖十字若望曾作歌描述聖人希望看見耶穌的熱情說：

「愛友呵！為何隱藏，

留我自憂傷！

愛情醉了我，

你如鹿兒迅速逃亡，

追尋你，我心悲，

你去無形像。

牧者呵！你上山岡，

走過牧畜場，

若你遇見我愛人，

代我向他講：

又心悲又心痛，

我已快死亡。

四處尋找我愛情，

越嶺渡溪澗，

不停步履摘鮮花，

不畏陰谷坑，

高堡壘也走，
敵濠不能擋。

綠樹呵！青青森林，

愛人手所養，

碧草呵！油油鋪地，

小花似美裳，

可曾見我愛人，

到此地遊逛？……

生命呵！怎能再活，

你流落他鄉。

生命呵！活在這裡，

違背心所想。

愛人射你一箭，

死期已降臨。

愛人呵！你射一箭，

誰能治我傷。

可憐呀，失掉一切，
我似遭盜搶。

為何把我拋下，

不連我夾綁？

愛人呵！求你伸手，

壓住我心慌。

我已無法使心定，

眼睛追陽光，

你是我眼中明，

我眼不他向。

求你顯你面容呵！

使我見容相，

容相美麗驚我魂，

我豈怕命喪？

愛情傷，怎能治，

只有愛人相……」
(三)

瑪利亞的心魂，時刻繫念天上的耶穌。聖保祿曾描寫自己想念耶穌的心情說：

「我活著，然而在我裡面活著的，是耶穌。」（致迦拉人書 第二章第三節）

「我的生活是耶穌，死即是幸福。」（致斐理伯人書 第一章第二十一節）

瑪利亞天天切望見耶穌的聖面，在她眼中，沒有死亡，只有耶穌。愛而不見等於死，死能相見則爲生。

希望相見的熱情，好似心中的一堆火，這堆火慢慢焚化肉軀的精力。聖十字若望有一愛神之歌說：

「甘飴的美酒，

愛情神火的活焰呀！

醉我內心最深處。

我已無力

你為何不完結相逢的喜劇！

炙灼的傷多甜蜜呀！

似愛手撫摸，

輕盈觸摸增歡愉。

賠補損失，

焚死時死中給我永生娛……」四

耶穌在天也不能忘記了母親，他用天主又用孝子的心情，接受瑪利亞的愛，他也像雅歌上的淨配，招呼自己的愛人說：

「愛卿呵！我的美人，

動身快來。

你看呵，嚴冬過了，

時雨已止。

田間生花鳥已鳴，

斑鳩歌諧。

無花鮮果已結實，葡萄花開。

愛卿呵！我的美人，

動身快來。

你是小鴿隱石縫，

請露臉腮，

讓我得見你的容貌，

聲入耳海，

你貌相似天花美，

聲引人愛。」（第二章第十四節）

這種神愛的生活，不知度了多少歲，經傳沒有記載那一年，瑪利亞一天，愛慕耶穌的熱火，炎熱異常，她體力不支，靈魂脫離了肉身。(四)

偽經聖母臨終記 (Transitus B. M. V.) 幻想聖母臨終時，分散天下的十二位宗徒，忽然雲集耶路撒冷，送終舉葬，多默宗徒遲到，堅請開棺一瞻聖容。啓棺，不見了遺體，棺中滿香花，宗徒等乃信聖母肉體已升天堂。(五)

在偽經以前，教會的聖傳，已信聖母肉體升天。疾病死亡和屍體化泥，都是原罪的罪罰，瑪利亞不染原罪，她一生沒有疾病，不覺衰老。她因著愛火過甚，靈魂離開肉身，肉身

安眠，隨即飛天域，一生冰心玉潔，不染罪污的肉軀，曾懷孕了天主聖子，不能長留地下，被蛆虫所食。

耶穌在天，等候自己的母親。瑪利亞在世生育了他，撫養了他，助他完成救贖大功，在十字架下，瑪利亞和他，一同把他的生命獻於聖父，到了天上，耶穌盡心酬報瑪利亞。

耶穌在天又在地；他的身體在天，他的妙體在世。瑪利亞升天了，又在地照顧耶穌的妙體。

她繼續作號稱耶穌兄弟的人的母親，她是萬古千秋常活的女子。

註：

- (一) 若望啓示錄 第十六章（吳譯，新經全集）
- (二) 聖母暮年的住所，教會的傳說分兩派，一派說在耶路撒冷，一派說在厄弗所。然第一說最古，證據亦多，或較可信，參考 Roschini 聖母傳 P. 357 29.。
- (三) S. Jean de la Croix, *Les poemes mystiques*, (Desclie 1943) P. 79.
- (四) S. Jean de la Croix, *Les poemes mystiques*, p. 95.
- (五) 聖母臨終不由於病症，由於愛火。歷代聖師，都主張這一說。例如聖方濟各撒肋爵、聖亞爾

(六) 豐索等，參考 Roschini 聖母傳 P. 364 19.。
聖母臨終記，大約寫在降生後第四世紀或第五世紀，或假 Melitane 的名，或假聖若望的名。
參考 Roschini 聖母傳 P. 362 19.

一九五四年二月二十三日 脫稿於羅馬